

BIAŁY WHITE EAGLE ORZEL



TESTAMENTY SPRAWY SPADKOWE TRUSTY



Adwokat
Jovita
Wysocka Ahava
mówi po polsku

**BEZPŁATNE
KONSULTACJE
W CAŁEJ FLORYDZIE**

AhavaLegacyLaw.com

888-554-9998

URAZY PO WYPADKU SAMOCHODOWYM?

ODSZKODOWANIE ZA OBRAŻENIA CIAŁA

Adwokat
Jovita
Wysocka Ahava
mówi po polsku

**BEZPŁATNE
KONSULTACJE
W CAŁEJ FLORYDZIE**

AhavaLegacyLaw.com

727-362-1234

📷 Karol Nawrocki – X

Popierany przez PiS Karol Nawrocki
pokonał kandydata Koalicji Obywatelskiej
Rafała Trzaskowskiego

Polacy wybrali prezydenta

50.89 proc. do 49.11 proc. – taką przewagą, wynoszącą niespełna 2 proc. głosów, Karol Nawrocki pokonał Rafała Trzaskowskiego w wyborach na prezydenta Polski. Frekwencja była bardzo wysoka i wyniosła niemal 72 proc., a obaj kandydaci otrzymali po ponad 10 milionów głosów każdy. Jednak to kandydat

popierany przez Prawo i Sprawiedliwość zwyciężył – również wśród Polonii w USA. Jak dokładnie kształtowały się wyniki, kim jest nowy prezydent Polski oraz jego żona, nowa Pierwsza Dama RP oraz kiedy nastąpi oficjalne zaprzysiężenie?

Czytaj dalszy ➔ str. 20-22



UBEZPIECZENIA

SAMOCHÓD • DOM • ŻYCIE
ZDROWIE • BIZNES



**MAŁGORZATA
(MAGGIE) WAZIO**

Licencjonowany
Agent Ubezpieczeniowy

7801 Starkey Rd
Seminole, FL 33777

Tel. **727-397-1495**

Fax: 727-393-0938

Email: maggie.wazio.leo5@statefarm.com

State Farm



Mówimy po polsku

POŻYCZKI I PRZEFINANSOWANIA NA DOME W STANIE FLORYDA

**GERARD
SCHEFFLER**

773-909-3346

www.gerardscheffler.com/florida
schefflergerard@gmail.com

KUPNO • SPRZEDAŻ • INWESTYCJE

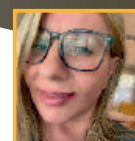


Chcesz sprzedać lub kupić dom na Florydzie?



Zadzwoń do
Grace Omyla

727-422-5898



Grace Omyla
BROKER/OWNER

UBEZPIECZENIA

• DOME
• SAMOCHOBY
• ŻYCIE
• PLANY EMERYTALNE



Zadzwoń. Porównaj. Zaoszczędź.

Krystyna Zakrzewski
727-437-5595

kzakrzewski@acg.aaa.com
33227 U.S Hwy 19 N, Unit B5-B,
Palm Harbor, FL 34684



NAJWIĘKSZE WYZWANIA NASZYCH CZASÓW

WYKŁAD BOHATERA, KTÓRY ZMIENIŁ BIEG HISTORII

HISTORIC
EVENT

AN EVENING WITH PRESIDENT

LECH WAŁĘSA

LAUREAT POKOJOWEJ NAGRODY NOBLA I BYŁY PREZYDENT POLSKI

USA & KANADA | 31 SIERPNIA – 30 PAŹDZIERNIKA 2025

“

My, naród,

żyjemy w czasach wielkich wyzwań i przełomowych zmian. Podczas tej wyjątkowej serii wykładów opowiem o przeszłości, odniosę się do obecnych wydarzeń i podzielę się rozwiązaniami na lepszą przyszłość. Zapraszam was do tej historycznej rozmowy. Razem możemy dokonać zmian, których świat dziś tak bardzo potrzebuje.

Lech Wałęsa

Poznaj człowieka, który stanął na czele walki o wolność i zapisał się na kartach historii jako jeden z najwybitniejszych przywódców naszych czasów. Jego odwaga i determinacja zainspirowały miliony ludzi do wiary w lepszy świat.

Lech Wałęsa – legenda naszych czasów, człowiek który obalił komunizm i poprowadził świat ku demokracji – zabierze uczestników wykładów za kulisy jednych z najważniejszych wydarzeń w historii oraz podzieli się refleksją o przyszłości, którą tworzymy razem.

31 sierpnia	Los Angeles, CA
2 września	Phoenix, AZ
4 września	San Diego, CA
6 września	Oakland, CA
8 września	Seattle, WA
12 września	Denver, CO
14 września	Houston, TX
18 września	Austin, TX
20 września	Dallas, TX
22 września	Atlanta, GA
24 września	Columbus, OH
26 września	Pittsburgh, PA
27 września	Baltimore, MD
28 września	Cleveland, OH
30 września	Minneapolis, MN
2 października	St. Louis, MO
4 października	Chicago, IL
5 października	Milwaukee, WI
9 października	Miami, FL
11 października	Orlando, FL
13 października	Boston, MA
15 października	Charlotte, NC
17 października	Philadelphia, PA
18 października	New York, NY
24 października	Montreal, QC 🇨🇦
25 października	Toronto, ON 🇨🇦
26 października	Detroit, MI
30 października	Vancouver, BC 🇨🇦

HISTORY
EXPLORER

POKÓJ I BEZPIECZEŃSTWO | WALKA O WOLNOŚĆ I PRAWA CZŁOWIEKA | WYZWANIA DLA DEMOKRACJI W XXI WIEKU
RUCH SOLIDARNOŚCI | UPADEK KOMUNIZMU | NASZE WARTOŚCI
NOWE ROZWIĄZANIA DLA ZMIENIAJĄCEGO SIĘ ŚWIATA

Zarejestruj się. To więcej niż wykład. To rozmowa o tym, dokąd zmierzamy.



www.HistoryExplorer.com



contact@historyexplorer.com



917-722-5050





POLSKI PASZPORT

BIURO OBYWATELA POLSKIEGO W USA

TŁUMACZ
PRZYSIĘGŁY

OBYWATEL



PolskiPaszport.com

- Paszporty dla polskich dzieci za granicą
- Odnowienie paszportów - szybko
- Potwierdzanie obywatelstwa polskiego
- Rejestracja ślubów w Polsce
- Zdjęcia paszportowe biometryczne
- Rejestracja aktów urodzenia
- Uprawnomocnienia rozwodów w Polsce
- Zmiany imion i nazwisk
- Wyciąganie aktów urodzenia, ślubu, wyroków sądów, dokumentów z urzędów w Polsce i USA
- Oświadczenia o niekaralności
- Apostille z każdego Stanu USA
- Emerytury ZUS, KRUS i MSW
- Świadczenia pracy i dokumentacja plac
- Zmiany danych w ZUSie
- Otwieranie kont bankowych w Polsce
- Pełnomocnik do konta w banku
- Spadki, darowizny
- Przekazanie, przyjęcie, spadku
- Odrzucenie spadku
- Pełnomocnictwa
- Zdjęcia cyfrowe do loterii wizowej, itp.
- Tłumaczenia przysięgłe do Polski
- Prochy i zwłoki do Polski
- inne sprawy - proszę dzwonić

UMAWIANIE WIZYT DO KONSULATÓW W USA
ORAZ NA DYŻURY KONSULARNE WE WSZYSTKICH MIASTACH USA

TEL. (312) 224 – 2700 (Chicago)
2430 E Rand Rd., Arlington Heights, IL 60004
office@polskipaszport.com



Keyes

Agata Downar-Zapolska

BROKER ASSOCIATE

#1 Najlepiej sprzedająca agentka w Keyes Boca East

Zeskanuj kod
QR, aby poznać
wartość domu



"Zeskanowany raport opiera się na danych z rejestrów publicznych. Nie uwzględnia przeprowadzonych remontów. Aby otrzymać precyzyjną wycenę, konieczne są oględziny. Skontaktuj się ze mną po wiarygodną analizę wartości Twojego domu."



SKONTAKTUJ SIĘ ZE MNĄ:

Tel: 954-999-6497
E-mail: info@agatarealestate.com
Instagram: @agatarealestate
www.agatarealestate.com

MIAMI-DADE ★ BROWARD ★ PALM BEACH COUNTY

- Zamknęłam blisko \$20M w transakcjach w 2024 roku
- Specjalizuję się w sprzedaży i zakupie nieruchomości – od podstawowych po luksusowe
- Moje doświadczenie w sprzedaży, inwestycjach i remontach to realna przewaga
- Gwarantuję sprawny, bezpieczny i skuteczny proces
- Zaufaj profesjonalizmowi – skontaktuj się ze mną już dziś

WSTĘP



MARCIN BOLEC
REDAKTOR
NACZELNY

Za nami wybory prezydenckie w Polsce – wydarzenie, które elektryzowało opinię publiczną przez wiele tygodni, a jego echa będą jeszcze długo wybrzmiewać w debacie publicznej. Niezależnie od tego, jak rozłożyły się nasze sympatie polityczne, jedno jest pewne: była to elekcja wyjątkowa. Rekordowa frekwencja, zarówno w kraju, jak i wśród Polonii – i w Stanach Zjednoczonych, i na całym świecie – budzi szacunek i daje powody do dumy. Tysiące osób stanęły w długich kolejkach, nierzadko poświęcając wiele godzin tylko po to, by oddać głos. To budujące świadectwo tego, że losy Polski wciąż leżą nam głęboko na sercu – bez względu na to, gdzie mieszkamy, jak długo jesteśmy za granicą i jakie mamy poglądy.

Taka postawa zasługuje na najwyższe uznanie. To wyraz odpowiedzialności za wspólnotę, dowód troski o przyszłość Polski. To znak, że mimo codziennych obowiązków, często bardzo daleko od kraju, nie jesteśmy obojętni wobec spraw, które kształtują rzeczywistość naszych bliskich i nas samych. Nieważne, na kogo oddaliście swój głos – liczą się świadomość i uczestnictwo.

Jaka będzie ta nowa prezydentura? Czas pokaże. Urząd prezydenta to ogromna odpowiedzialność – moralna, społeczna, historyczna. A przed nowym prezydentem stoi ogromne wyzwanie – by być głową państwa wszystkich Polaków, nie tylko tych,

k którzy go wybrali. To także odpowiedzialność za wizerunek Polski na arenie międzynarodowej, za sposób prowadzenia dialogu społecznego, za przestrzeganie konstytucji i troskę o wspólne dobro. Mam nadzieję, że nowy prezydent udźwignie tę odpowiedzialność z godnością, rozważą i szacunkiem wobec każdego obywatela – bez względu na jego światopogląd czy przekonania polityczne.

Tymczasem przed nami lato – czas, na który wielu z nas czeka z niecierpliwością. To nie tylko pora odpoczynku, ale i czas powrotów. Powrotów do kraju, do rodzinnych stron, do miejsc, które znamy z dzieciństwa...

Zachęcamy Was serdecznie, byście podzielnili się z nami swoimi wrażeniami. Jak zmieniła się Polska w Waszych oczach? Co Was zaskoczyło – pozytywnie lub negatywnie? Czy Polska dziś to kraj, do którego chcielibyście wrócić na stałe? Czasem jedno szczere spostrzeżenie osoby, która długo była poza krajem, potrafi więcej powiedzieć niż opaste analizy ekspertów. Szczególnie interesują nas refleksje osób, które nie były w ojczyźnie od lat – Wasze spojrzenie może być bezcennym komentarzem do zmian, jakie przeszła Polska.

Najciekawsze listy i relacje mamy nadzieję opublikować na łamach „Białego Orła”. Może uda się nam w ten sposób stworzyć razem przestrzeń do rozmowy o Polsce – tej, którą zostawiliśmy i tej, do której wracamy.

PLUS, MINUS



ZOJA SKUBIS

19-letnia Zoja Skubis zdobyła Mount Everest i stała się najmłodszą Polką w historii, która tego dokonała. Weszła na szczyt 18 maja br. To nie tylko jej sukces, ale również ważne wydarzenie dla polskiego himalaizmu.



DONALD TUSK

„Nie ma już na co czekać. Ruszmy z robotą” – zapowiedział premier Polski, komentując zwycięstwo Karola Nawrockiego w wyborach prezydenckich. Po półtora roku od przejścia rządów – tak, chyba najwyższy czas zacząć coś robić...



WHITE EAGLE MEDIA, LLC

55 Broad St. Suite 220, New Britain, CT 06053

Sales & Editorial: (860) 223-1150

Email: info@whiteeaglenews.com

Toll Free: (800) 668-0667

www.whiteeaglenews.com

www.BialyOrzel24.com  Facebook.com/BialyOrzel24

Managing Partner & Director of Sales

Darek Barcikowski – publisher@whiteeaglenews.com

Managing Partner & Editor-in-Chief

Marcin A. Bolec – editor@whiteeaglenews.com

Director of Operations & Associate Editor: Joanna Szybiak

Reporters: Barbara Bilińska Bolec, Edward Bolec, Robert Strybel, Halina Głowacka, Tomasz Ryzner, Marcin Żurawicz, Marlena Hebda

Contributors: Robert Rothstein, Tomasz Moczerniuk, Marek Kania, Sylwia Wadach Kloczkowska, Robert Iwanicki, o. Michał Czyżewski, Janusz Romański, Paweł Markiewicz, Catherine Blinder

Editorial Assistant & HR Manager: Alicja Dębek

Sales Support Coordinator: Maria Sołtys

Circulation Manager: Anna Górecka

Media Planner: Izabela Wróblewski

Graphics: Tomasz Świętoniowski, Zbigniew Czeranowski, Dorota Strzelecka

Advertising: Helena Boczoń, Michał Chelmiński

The White Eagle is a biweekly publication of White Eagle Media LLC. The content of this publication may not be reprinted or re-transmitted in whole or in part without the expressed written consent of the publisher. White Eagle Media assumes no responsibility for advertising content or errors but will reprint whatever part of the advertisement needs corrections if written notice is submitted within a week of the date of publication.



Projekt finansowany ze środków Ministerstwa Spraw Zagranicznych w ramach konkursu pn. Polonia i Polacy za Granicą 2023 ogłoszonego przez Kancelarię Prezesa Rady Ministrów



Projekt „Polska platforma medialna USA - Wydania prasowe” realizowany przez Fundację Wolność i Demokracja.



Publikacja wyraża jedynie poglądy autorów/ów i nie może być utożsamiana z oficjalnym stanowiskiem Ministerstwa Spraw Zagranicznych. Utwór powstał w ramach dofinansowania przez Kancelarię Prezesa Rady Ministrów, a od 1 lipca 2024 roku Ministerstwa Spraw Zagranicznych, zrealizowanego w ramach konkursu pn. Polonia i Polacy za Granicą 2023 ogłoszonego przez Kancelarię Prezesa Rady Ministrów. Zastrzeżenie: Nie wolno kopiować, rozpowszechniać, zmieniać ani w inny sposób wykorzystywać zawartości niniejszej publikacji bez zgody Fundacji Wolność i Demokracja.

KURSY WALUT:

1 USD = 3.73 PLN | 1 PLN = 0.27 USD

Źródło: Narodowy Bank Polski. Kursy z 2 dni przed datą wydania.

Polisa dla gości z zagranicy

Archiwum WEM

Przygotowania do wycieczek wakacyjnych w toku. Będziemy podróżować i przyjmować gości. Będą odwiedzać nas znajomi lub rodzina z zagranicy. Jak Państwo zdajecie sobie sprawę, nie wszystkie podróże kończą się bezpiecznie, bez chorób lub wypadków. Wiemy, że poziom opieki zdrowotnej w USA należy do najwyższych na świecie, ale jednocześnie jej koszt jest przytłaczający. Jako gospodarze, nie chcemy być pociągnięci do odpowiedzialności za koszty leczenia gości.

ubezpieczenia poza USA nierozpoznawalnego w Stanach Zjednoczonych przysparza problemów w korzystaniu z niego. Nieznajomość firmy ubezpieczeniowej spoza USA wśród usługodawców i wątpliwość w możliwości opłacenia przez nią kosztów usług medycznych to poważna przeszkoda, która często staje się barierą nie do przejścia.

Jest na to proste rozwiązanie. Wykupcie lub poinformujcie gości o możliwości wykupienia polisy medycznej dla osób przyjeżdżających do Stanów Zjednoczonych z amerykańskiej firmy ubezpieczeniowej znającej realia miejscowego rynku świadczeń medycznych i specjalizującej się w ubezpieczeniach dla osób podróżujących – IMG Global. Tak, jest to możliwe i w dodatku koszt takiego ubezpieczenia jest często niższy od polisy wykupionej poza krajem przy limitach pokrycia wielokrotnie przekraczających pokrycie polis kupionych za granicą i odpowiadających realiom naszego rynku usług medycznych. Na dodatek polisa będzie obsługiwana w jednym z największych networków PPO w USA firmy UnitedHealthcare. Pokrywać będzie ona koszty usług medycznych, pobytu w szpitalu, operacji oraz kosztów leków na receptę związanych z nowym zachorowaniem lub wypadkiem w trakcie pobytu w USA.



Co jest potrzebne by wykupić taką polisę:

- ☛ **dane osobowe osób odwiedzających USA**, czyli imiona, nazwiska, daty urodzenia, numery paszportów;
- ☛ **adres w kraju zamieszkania**, ich email oraz numer telefonu;
- ☛ **forma płatności** – preferowany będzie tu numer karty kredytowej lub debetowej.

Posiadając powyższe dane, możemy wykupić polisę dzwoniąc pod numer 844-944-7526 lub odwiedzając naszą stronę internetową w języku polskim pod adresem

<https://obamacarehotline.com/PL/plany-wyjazdowe-pl/>, gdzie należy wybrać polisę PATRIOT AMERICA PLUS, stworzoną z myślą o osobach odwiedzających USA, by wykupić ją samodzielnie. Polisa ta przeznaczona jest dla osób do 79. roku życia, na okres maksymalnie do roku ciągłego pobytu w USA, z opcją \$0 deductible i limitami pokrycia nawet do \$1 miliona na osobę.

Pamiętajmy, że ubezpieczenia na zdrowie wykupujemy na okres od momentu przyjazdu do USA do momentu opuszczenia

kraju. Istnieje możliwość przedłużenia czasu trwania polisy, jeśli przedłużymy pobyt. Zazwyczaj trzeba tego dokonać przed wygaśnięciem oryginalnej polisy, tak by zachować ciągłość pokrycia, pamiętając o maksymalnym limicie jednego roku ciągłego trwania polisy.

Polisę tego typu najlepiej wykupić najpóźniej do dnia poprzedzającego przyjazd do USA, tak by uniknąć dodatkowych restrykcji związanych z wejściem jej w życie.

ROBERT SOBCZAK

OBAMACareHOTline™**844.944.7526**www.obamacarehotline.com**Już od 14 lat służymy Polonii****medicare®
po polsku****844.654.5185**www.medicarepopolsku.com

Euroterminal Sławków ma się stać sercem europejskiej logistyki

180 milionów na suchy port

W Sławkowie podpisano umowę inwestycyjną między Agencją Rozwoju Przemysłu a Euroterminal Sławków. Celem porozumienia jest stworzenie największego hubu logistycznego w regionie, który będzie obsługiwał projekty związane z odbudową Ukrainy.

– Kiedy mówimy o odbudowie Ukrainy, mówimy nie tylko o potrzebie pomocy Ukraincom po wojnie, ale również o interesie dla Polski. Nie może być tak, jak było kiedyś. Pamiętacie, że wszyscy angażowali się, Polska też – mówię o wojnie w Iraku – a później na odbudowie zarabiali ci najwięksi, a Polska została na lodzie de facto – powiedział premier Donald Tusk, obecny na uroczystości.

Szef rządu podkreślił, że w obliczu dziesiątek, a nawet setek miliardów złotych, jakie świat, Europa i Ukraina przeznaczają na odbudowę, rozbudowa tego strategicznego węzła logistycznego – serca logistyki Europy – ma na celu zapewnienie Polsce realnego udziału w tym procesie i możliwości



– Chcemy pomóc, ale chcemy też na tym zarobić – mówił w Sławkowie Donald Tusk

czerpania z niego wymiernych korzyści.

– To nic złego powiedzieć: tak, chcemy zarobić wielkie pieniądze dla Polski na odbudowie Ukrainy. Chcemy pomóc, ale chcemy też na tym zarobić. I do tego potrzebny jest ten szczególny hub, ten szczególnie suchy port – mówił Donald Tusk. Wartość podpisanej umowy to ponad 180 mln zł, z

czego ok. 108 mln zł stanowi dokapitalizowanie ze środków własnych ARP.

Euroterminal Sławków (miasto leży 15 km od Dąbrowy Górniczej) to jedyny w UE terminal przystosowany do obsługi pociągów szerokotorowych ze Wschodu. Dzięki tzw. linii hutniczej szerokotorowej (LHS) docierają do niego pociągi szerokotorowe z Ukrainy i Azji (w tym z Chin).

 **TOM**

5 miliardów złotych na terminal pasażerski CPK

Kraków gościł Szczyt Lotniczy

– Centralny Port Komunikacyjny, który wchodzi w fazę realizacji, będzie największą inwestycją infrastrukturalną w dziedzinie lotnictwa – podkreślił podczas Szczytu Lotniczego w Krakowie Dariusz Klimczak, minister infrastruktury.

Szczyt, który został zorganizowany w ramach prezydencji Polski w Radzie UE, odbył się pod hasłem „Ku bezpiecznemu, czystemu i konkurencyjnemu lotnictwu europejskiemu”. Dariusz Klimczak podkreślił, że Polska rozbudowuje ten cywilny środek transportu w partnerstwie z lotnictwem wojskowym, co ma związek z kwestiami bezpieczeństwa i sytuacją za wschodnią granicą kraju.

Minister infrastruktury przypomniał, że premier Donald Tusk przekazał informację o rozpoczęciu postępowania w trybie dialogu konkurencyjnego na generalnego wykonawcę terminala pasażerskiego lotniska Centralnego Portu Komunikacyjnego (CPK). Szacuje się, że wartość kontraktu wyniesie około 5 mld zł.

Szef resortu ocenił, że Centralny Port Komunikacyjny, który ma przyjąć pierwsze samoloty w 2032 roku, będzie najnowocześniejszym lotniskiem w Europie.

– Kwestii zabezpieczenia polskich interesów będzie służyć to, że operatorem lotniska nie będzie międzynarodowe konsorcjum, ale spółka Polskie Porty Lotnicze. CPK będzie też głównym hubem dla narodowego przewoźnika PLL LOT – poinformował minister, dodając, że PLL LOT przygotowuje się do rozstrzygnięcia przetargu na zakup nowych samolotów. Decyzję w tej sprawie powinny zapaść w ciągu miesiąca.

Krakowski szczyt zgromadził przedstawicieli najważniejszych unijnych instytucji lotniczych (Komisja Europejska, EASA, Eurocontrol), krajów członkowskich i partnerskich, a także ekspertów, przedstawicieli przewoźników i branży lotniczej.

 **TOM**

 Małopolski Urząd Wojewódzki/FB



– Centralny Port Komunikacyjny będzie najnowocześniejszym lotniskiem w Europie – powiedział Dariusz Klimczak

 **TOM**

Rekordowo niska liczba osób duchownych nad Wisłą

Polsce ubyło tysiąc księży

Po raz pierwszy w historii liczba duchownych sprawujących obowiązki duszpasterskie spadła w Polsce poniżej 25 tysięcy – wynika z grudniowych danych GUS. Rzecz nie dotyczy tylko księży katolickich.

Na koniec ubiegłego roku w Polsce było 24 tysiące 998 osób duchownych sprawujących obowiązki duszpasterskie – podała GUS. Oznacza to, że po raz pierwszy w historii zeszliśmy poniżej 25 tys. Próg 26 tys. padł we wrześniu 2023 roku.

W ciągu 12 miesięcy liczba pracujących duchownych spadła o 945 osób, czyli o 3.6 proc. Nie chodzi o samych duchownych katolickich, o czym świadczy aż 4.7 proc. rdr spadek (o 194 osoby) wśród kobiet – duchownych, a o 3.4 proc. rdr wśród mężczyzn (o 751 osób). W rezultacie na koniec ub. roku w Polsce było 21.1 tys. duchownych – mężczyzn i 3.9 tys. – kobiet.

W przypadku Kościoła katolickiego tendencję spadkową potwierdzają dane o liczbie alumnów. W roku akademickim 2024/25 do kapłaństwa w polskich se-

minariach przygotowywało się 1,594 mężczyzn, rok wcześniej było to 1,690. Dla porównania: w 2000 roku kleryków było 6,789, w 2010 roku – 4,662, a w 2020 – 2,556.

Choć polski Kościół nie podaje oficjalnej statystyki, z danych cząstkowych publikowanych na stronach diecezjalnych wynika, że liczba nowych księży diecezjalnych w 2025 r. może nie przekroczyć 130 osób – pisał niedawno portal Deon. Jednocześnie około 40 procent duchownych ma powyżej 50 lat.

 **TOM**

Prezydent Andrzej Duda na konferencji CPAC w Jasionce mówił o wojnie na Ukrainie i relacjach z USA

Sojusznicza odpowiedzialność

Nie mam wątpliwości, że naszą wolność, suwerenność, którą mamy po 89 roku, zawdzięczamy także Ameryce. To Stany Zjednoczone są największym gwarantem bezpieczeństwa – powiedział prezydent Andrzej Duda podczas wystąpienia na CPAC Polska 2025 w Jasionce k. Rzeszowa.

Prezydent RP podkreślił, że „od samego początku twardo i zdecydowanie uczestniczymy we wspieraniu Ukrainy”. – Wspieraliśmy i wspieramy Ukrainę, uważając to za element naszej sojuszniczej odpowiedzialności – powiedział Andrzej Duda.

Prezydent wyraził nadzieję, „że Polska nadal będzie podążała drogą rozwoju, mądrych sojuszy i zacieśniania więzi euroatlantyckich”. – Ta część Europy jest bardzo ważna i Donald Trump znakomicie to rozumie. Trzeba uczynić wszystko, aby budowa pierwszej w Polsce elektrowni jądrowej w technologii amerykańskiej została jak najszybciej zrealizowana. To jest niezbędne dla zapewnienia nam bezpieczeństwa energetycznego, ale też dla zacieśnienia strategicznego sojuszu z USA – powiedział Andrzej Duda.



Andrzej Duda rozmawiał w Jasionce z Kristi Noem, sekretarzem ds. Bezpieczeństwa Krajowego USA

– Wzywam rząd, żeby to było realizowane. Mam nadzieję, że przyszły prezydent nie pozwoli tego opóźnić ani zniszczyć – dodał Duda.

CPAC (Conservative Political Action Conference) jest corocznym wydarzeniem, w którym biorą udział konserwatywni aktywiści i urzędnicy wybrani z różnych części USA. W tym roku Polska

była po raz pierwszy gospodarzem tej konferencji.

Na marginesie konferencji Andrzej Duda rozmawiał z Kristi Noem, sekretarzem ds. Bezpieczeństwa Krajowego USA. W lutym bieżącego roku prezydent RP uczestniczył w konferencji CPAC w Waszyngtonie, w trakcie której spotkał się z Donaldem Trumpem.

 TOM

Polacy wydali więcej na zakupy

Sprzedaż detaliczna w kwietniu wzrosła o 7.6 proc., wyraźnie bijąc konsensus analityków na poziomie 3.4 proc. – To najwyższa dynamika sprzedaży detalicznej od trzech lat – poinformował na platformie X Andrzej Domański, minister finansów.

Główny Urząd Statystyczny podał, że sprzedaż detaliczna w cenach stałych w kwietniu 2025 r. wzrosła o 7.6 proc. w ujęciu rocznym, a w ujęciu miesięcznym o 6.2 proc. Sprzedaż detaliczna w cenach bieżących w ubiegłym miesiącu wzrosła o 7.9 proc. rok do roku.

Mariusz Zielonka, ekonomista Konfederacji Lewiatan, skomentował, że dane nie oddają prawdziwego obrazu, gdyż w tym roku Wielkanoc była później niż w 2024 r. – To spowodowało spadek sprzedaży w marcu i wzrost w kwietniu. Przekroczył on oczekiwania ekonomistów blisko dwukrotnie, ale dopiero dane za maj pokażą, na czym tak naprawdę stoimy – zaznaczył ekonomista.

Ekspert zwrócił uwagę, że ostatnie cztery miesiące przyniosły dwa silne wzrosty sprzedaży detalicznej i dwa mniejsze spadki. – Gdyby pominąć sztucznie zawyżone lub zaniżone punkty odniesienia sprzed roku, to może się okazać, że nadal konsumpcja nie jest w złej kondycji – stwierdził Mariusz Zielonka, dodając, że roczny spadek w kwietniu odnotowała jedynie kategoria „Pozostałe” (6 proc. rdr). Wszystkie inne kategorie – jak dodał – były na plusie.

– Siłę konsumpcji pokazuje pokazny wzrost w dobrach trwałych – meble, RTV i AGD. Notują drugi, po motoryzacji, wynik wzrostu w kwietniu. Jest to kategoria produktów, które nie są tak silnie obciążone zmianami w datach świąt, jak np. żywność. Ta wystrzeliła, notując wzrost zbliżony do 10 proc. w relacji rocznej i 9 proc. w relacji miesięcznej – wskazał ekspert.

 TOM

35. edycja Malta Festivalu w Poznaniu

Spektakl, podczas którego francuska aktorka przejdzie po linie zawieszanej 15 m nad poznańskim Placem Wolności, rozpocznie 35. edycję Malta Festivalu. Prestiżowa impreza odbędzie się w dniach 20-28 czerwca.

Wspomniany spektakl to „Otwarte linie” francuskiej grupy Basinga. Na mierzącej około 200 m linie będzie chodzić Tatiana-Mosio Bongonga, jedna z aktorek zespołu.

Agata Kołacz, dyrektorka programowa Malta Festival, wskazała, że widzowie będą mogli zobaczyć spektakle odgrywane na kilkunastu scenach, umiejscowionych zarówno na ulicach miasta, jak i np. na Międzynarodowych Targach Poznańskich i w Centrum Kultury Zamek.

Jedną z najbardziej rozpoznawalnych gwiazd tegorocznej Malty będzie Tilda Swinton, która wystąpi w Poznaniu w spektaklu „Embodying Pasolini”, inspirowanym kostiu-

mami do filmów słynnego włoskiego reżysera Piera Paola Pasoliniego. – To jest jej list miłosny do kina Pasoliniego, ale też umiłowanie rzeźmiostwa kostiumu filmowego, który współtworzy każdą z filmowych postaci i często ginie zaraz po planie filmowym w jakiejś filmowej scenie – wskazała dyrektorka programowa Malty.

W ramach cyklu „Głosy kobiet” odbędą się spotkania poświęcone literaturze tworzonej przez kobiety. Wśród zaproszonych twórczyń znalazły się m.in. Joanna Bator, Claudia Du-

rastanti, włoska pisarka i tłumaczka, a także Gwendoline Riley, brytyjska pisarka.

Z kolei cykl „Kino kobiet” to bezpłatne seanse i spotkania z artystkami m.in. Agnieszką Holland, Olgą Chajdas, Marią Zbąską, Aleksandrą Terpińską i Katarzyną Klimkiewicz.

Nazwa całej imprezy pochodzi od Jeziora Maltańskiego, przy którym wystawiano plenerowe przedstawienia teatralne. Więcej informacji na stronie: <https://malta-festival.pl/>

 TOM

Sojusz ze Stanami Zjednoczonymi fundamentem bezpieczeństwa

Polska jest transatlantykiem

Nasze relacje, nasze inwestycje, wspólna obrona, wspólne wartości – to fundament naszego bezpieczeństwa. Nie ma alternatywy dla bezpiecznej Polski niż sojusz polsko-amerykański i silna Polska w Europie – powiedział Władysław Kosiniak-Kamysz, szef MON, podczas wizyty w USA.

– Idea, którą przedstawialiśmy kilka miesięcy temu, kiedy prezydent Trump obejmował urząd – że Polska powinna być transatlantykiem – się sprawdza. Popieramy działania związane z podnoszeniem wydatków i Polska jest wzorowym sojusznikiem, jak mówi sekretarz obrony Pete Hegseth – krajem, który wydaje blisko 5% na zbrojenia – mówił polski wicepremier.

Polska jako jeden z niewielu krajów NATO planuje wydatki na obronność, modernizację i transformację armii na poziomie zbliżonym do 5% czyli obecnie 4,7% PKB. W budżecie na 2025 r. na obronę narodową zabezpieczono kwotę 124,3 mld zł. W porównaniu do 2024 r. to wzrost o 6,2 mld zł. Łącznie z wydatkami Funduszu Wsparcia Sił Zbrojnych w 2025 roku wydatki na obronność sięgną 186,6 mld zł.

– Jesteśmy po spotkaniu z sekretarzem obrony Petem Hegsethem i jego zespołem. Jednym z najważniejszych punktów rozmowy było tworzenie spółek joint venture, polsko-amerykańskich, które będą mogły inwestować w Polsce, na Ukrainie, produkować sprzęt na terytorium Rzeczypospolitej – zaznaczył wicepremier.

Kosiniak-Kamysz poinformował też, że Polska planuje do 2035 roku wydawać 250 milionów dolarów rocznie na inwe-



Władysław Kosiniak-Kamysz (z lewej) był zadowolony z efektów wizyty w USA. Na zdj. z sekretarzem obrony USA Pete'm Hegsethem

stycje polsko-amerykańskie. – Polska przeznaczą 15 tysięcy dolarów rocznie na jednego amerykańskiego żołnierza. 128 kontraktów na sumę przekraczającą 60 miliardów dolarów – to również gwarancja polskiego bezpieczeństwa – dodał szef MON.

 **TOM**

W Pradze wystawa o polskiej mniejszości na Śląsku Cieszyńskim

Polacy z Zaolzia w czeskim parlamencie

Polacy z Zaolzia po raz pierwszy przedstawili swą działalność i wyzwania, z jakimi się mierzą, w Izbie Poselskiej czeskiego parlamentu. Dzień Zaolzia dla czeskich posłów zorganizował Kongres Polaków w Republice Czeskiej i Stowarzyszenie Olza PRO.

– Tym wydarzeniem podsumowujemy to wszystko, z czym musimy się uporać. To także okazja do pokazania nie tylko trudów, ale i sukcesów – powiedział PAP Marek Konieczny z Olza PRO. Podkreślił, że dużo młodych ludzi angażuje się w działalność polskiej mniejszości. – Kiedyś tak nie

było. Od kilku jednak lat młodzi, którzy pokonczyli studia, wracają i chcą działać – podkreślił Konieczny.

Chargé d'affaires ambasady Polskiej w Pradze Barbara Tuge-Erecińska powiedziała, że zaolziańscy Polacy udanie łączą polską narodowość z czeskim obywatelstwem. – W odróżnieniu od innych krajów sąsiadujących z Polską, gdzie nasza mniejszość boryka się z różnego rodzaju problemami, tutaj jest rzeczywiście dobry grunt dla naszych rodaków, autochtonów – stwierdziła polska dyplomatkę.

Renata Oulehlova, czeska posłanka, podkreślała, że nie spotkała się z napię-

ciami między Polakami a Czechami. W debacie mówiono m.in. o szkolnictwie polskim na Zaolziu. Działają tam 24 szkoły z polskim językiem nauczania. Jedną z nich, w Czeskim Cieszynie, to Gimnazjum Polskie. Uczęszcza do nich prawie 3 i pół tysiąca uczniów. W 60 procentach to dzieci z małżeństw mieszanych.

W Izbie Poselskiej w Pradze, w ramach Polskiego Dnia, odbyła się wystawa pt. „Polska mniejszość na Śląsku Cieszyńskim – historia i współczesność”. Ekspozycja przybliżyła bogatą historię oraz współczesne życie polskiej społeczności na Zaolziu.

 **TOM**

Leon XIV pozdrowił polskich pielgrzymów w rocznicę śmierci Prymasa Tysiąclecia

Papież pamięta o Wyszyńskim

– Pozdrawiam pielgrzymów polskich. Wspominamy błogosławionego kardynała Stefana Wyszyńskiego, waszego Prymasa Tysiąclecia, który w czasach prześladowań Kościoła w Polsce – pomimo uwięzienia – pozostał pasterzem wiernym Chrystusowi – powiedział papież Leon XIV.

Zwracając się do Polaków po włosku podczas audiencji generalnej w Watykanie, papież nawiązał do przypadającej 28 maja 44. rocznicy śmierci polskiego Prymasa Tysiąclecia (tytuł nadał Wyszyńskiemu św. Jan Paweł II). – Poprzez ofiarę i dialog budował jedność w Kościele i społeczeństwie. Niech jego świadectwo inspirowało was do troski o Kościół i ojczyznę. Z serca wam błogosławię – dodał papież.

W bazylice Matki Bożej na Zatybrzu, kościele tytułowym prymasa Wyszyńskiego, mszy w dniu jego wspomnienia liturgicznego przewodniczył nuncjusz apostolski w Polsce arcybiskup Antonio Guido Filipazzi.

Stefan Wyszyński święcenia kapłańskie otrzymał 3 sierpnia 1924 r. 4 marca 1946 r. został mianowany przez papieża Piusa XII biskupem lubelskim. W listopadzie 1948 r. został arcybiskupem gnieźnieńskim i warszawskim. Kapelusz kardynalski otrzymał 12 stycznia 1953 r. Posługę ordynariusza obu archidiecezji i prymasa Polski pełnił przez 33 lata.

Przeprowadził Kościół w Polsce przez lata komunizmu. Władze PRL aresztowały go 25 września 1953 r. i internowały. 26 października 1956 r. wrócił z internowania. W październiku 1978 r. uczestniczył w wyborze kard. Karola Wojtyły na papieża. Zmarł 28 maja 1981 r. w uroczystości Wniebowstąpienia Pańskiego.

 **TOM**

 **AIPN**



Stefan Wyszyński przeprowadził Kościół w Polsce przez lata komunizmu

Uczczono pamięć polskich żołnierzy walczących w Norwegii

Podhalańczycy w Narwiku

 Urząd ds. Kombatantów i Osób Represjonowanych/facebook

Parada wojskowa z przemarszem pododdziału honorowego 21. Brygady Strzelców Podhalańskich z orkiestrą wojskową uświetniła uroczystości upamiętniające 85. rocznicę bitwy o Narwik.

Bitwa o Narwik była pierwszym zwycięstwem aliantów nad Niemcami w II wojnie światowej. Przy czynili się do niego żołnierze polscy, francuscy, brytyjscy i norwescy. Spory wkład w zwycięstwo wnieśli polscy żołnierze Samodzielnej Brygady Strzelców Podhalańskich. 28 maja minęło 85 lat od zdobycia przez aliantów jedyne niezamarzającego portu na północy Norwegii.

W ramach rocznicowych uroczystości na placu przed Centrum Kultury (Muzeum Wojny) w Narwiku odbyła się parada wojskowa podhalańczyków. Następnie na skwerze przed muszlą koncertową w Narwiku odbył się koncert chóru „Scherzo” oraz orkiestry wojskowej połączony z pokazem musztry paradowej.

W wydarzeniu udział wzięli m.in.: Lech Parell, szef Urzędu ds. Kombatantów i Osób Represjonowanych; Stanisław Wziątek, wiceszef MON; przedstawiciele Ambasady RP w Oslo; dyrektor Instytutu Pileckiego



Żołnierze 21. Brygady Strzelców Podhalańskich paradowali w centrum Narwiku

prof. Krzysztof Ruchniewicz, a także weterani innych formacji oraz przedstawiciele stowarzyszeń kombatanckich, harcerzy i Polonii. Licznie przybyli także mieszkańcy Narwiku.

W ramach uroczystości upamiętniających bitwę Lech Parell wręczył również medale „Pro Patria”. Odznaczenie jest przyznawane w uznaniu zasług w kultywowaniu pamięci o walce o niepodległość Rze-

czypospolitej Polskiej. Odznaczono 21 osób – Polaków i Norwegów.

Warto przypomnieć, że król Haakon VII w 1940 roku uhonorował polskich uczestników kampanii narwijskiej sznurkiem w barwach norweskich ze złotym okuciem z herbem Królestwa. W 1979 roku w Narwiku odsłonięto ufundowany przez polskie władze pomnik marynarzy ORP „Grom”.



Agata Kornhauser-Duda dziękowała fundacji wspierającej Ukrainę

Pierwsza Dama spotkała się z wolontariuszami Humanosh

Agata Kornhauser-Duda spotkała się z przedstawicielami Fundacji Humanosh, wspierającej walczącą Ukrainę. – Z podziwem obserwuję ludzi połączonych misją niesienia pomocy drugiemu człowiekowi – powiedziała Pierwsza Dama.

Krótko po napaści Rosji na Ukrainę Fundacja uruchomiła Humanosh Med. Evacuation. To akcja polegająca na ewakuowaniu z terenu Ukrainy rannych i chorych, którym nie można było pomóc w Ukrainie. Wsparcie Fundacji okazało się kluczowe dla ewakuacji niemal 3 tysięcy osób: głównie na lot-

nisko w Jasionce lub bezpośrednio do polskich szpitali.

Humanosh regularnie wysyła na Ukrainę także transporty z pomocą humanitarną, docierając – jako jedna z nielicznych organizacji – także na wschodnią Ukrainę, dostarczając wsparcie medyczne.

Podczas spotkania wolontariusze wskazali, że celem ich działalności jest przede wszystkim kompleksowe wspieranie społeczności, upowszechnianie i podtrzymywanie kultury i tradycji narodowych, a także ochrona i promocja zdrowia.

Agata Kornhauser-Duda podziękowała pracownikom i wolontariuszom

Humanosh za tworzenie „bezpiecznej przystani dla każdego poszukującego spokoju człowieka”. – Cieszę się, że powstały takie miejsca, w których każdy może otrzymać pomoc dla siebie i swych dzieci – dodała.

Pani prezydentowa podkreśliła, że często służba członków Fundacji „wiąże się także z ryzykiem i ogromnym stresem”. – Z podziwem obserwuję stojącą przede mną grupę ludzi różniących się od siebie, a jednak połączonych wspólną misją – misją niesienia pomocy drugiemu człowiekowi – podkreśliła.



Legendarny reżyser wyróżniony złotym medalem Zasłużony Kulturze Gloria Artis, wspominał Wajdę i jego arcydzieło

Odznaczenie dla Scorsese

– Polskie kino jest żywe i silne, wywarło i wciąż wywiera na mnie wpływ, oddziałuje na moją twórczość – powiedział Martin Scorsese. Słynny reżyser został uhonorowany w Nowym Jorku złotym medalem Zasłużony Kulturze Gloria Artis.

Medal, przyznawany przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, nadawany jest osobom szczególnie wyróżniającym się w dziedzinie twórczości artystycznej, działalności kulturalnej lub ochronie kultury i dziedzictwa narodowego.

Scorsese odebrał wyróżnienie z rąk Bogdana Klicha, chargé d'affaires ambasady RP w Waszyngtonie. Uroczystość miała miejsce w trakcie 20. edycji Festiwalu Polskich Filmów w Nowym Jorku, w siedzibie Directors Guild of America (DGA).

Martin Scorsese podkreślił też wpływ polskiego kina na jego twórczość. – Czuję się wielce uhonorowany. To dla mnie także wielki zaszczyt mówić o polskim kinie i wpływie, jaki na mnie wywarło i wciąż wywiera. Przez lata polskie kino stanowi przykład, jest wciąż żywe i silne. Jestem bardzo zadowolony, że mogę tu być, a także wygłosić wprowadzenie do wspaniałego filmu „Popiół i diament”, jednego z najwspanialszych na świecie” – zapewniał twórca „Taksówkarza”.

W audytorium DGA reżyser wygłosił wprowadzenie do projekcji arcydzieła Wajdy z 1958 roku. – Był nowoczesny wówczas i jest nowoczesny teraz. Wciąż we mnie tkwi wpływ tego filmu. Otworzył cały nowy świat niesamowitych filmowców, a razem z Wajdą – Kawalerowicz, Munka, Morgensterna, Hasa, Polańskiego i Skolimowskiego, Kieślowskiego. Dla mnie jednak przede wszystkim był to „Popiół i diament” – akcentował amerykański reżyser, dodając, że stoi nad grobem, ale nie wyobraża sobie życia wiecznego bez kina.



Martin Scorsese przyjął z radością wyróżnienie z Polski, której kino od zawsze ceni



W OBIEKTYWIE

↓ BROOKLYN, NY – 17 maja



Ponad 28 tysięcy uczestników zameldowało się na starcie tegorocznego RBC Brooklyn Half Marathon. Wzięła w nim też udział liczna, bo aż 38-osobowa, grupa polonijnych biegaczy z Polska Running Team.

© PRT – Brooklyn Half

↓ NOWY JORK, NY – 20 maja



Dyrektor wykonawczy Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej Bogdan Chmielewski oraz rektor Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego ks. prof. dr hab. Mirosław Kalinowski podpisali porozumienie o współpracy PSFCU i KUL.

© PSFCU

↓ LITCHFIELD, CT – 24-26 maja



W Camp Mohawk odbył się trzydniowy biwak Hufców Podhale i Warmia, w którym wzięli udział polonijni harcerze i harcerki ze wschodniego wybrzeża USA. Biwak był okazją do integracji i podtrzymania harcerskich tradycji.

© Hufiec Podhale

↓ RZESZÓW, POLSKA – 26 maja



Prezes Fundacji Kościuszkowskiej Marek Skulimowski i prof. Adam Reich, rektor Uniwersytetu Rzeszowskiego, podpisali formalną umowę o partnerstwie mającą na celu rozwój wymiany akademickiej i współpracy.

© THEKF

↓ SAN DIEGO, CA – 26 maja



W NAESA Association of International Educators Annual Conference & EXPO 2025 bierze udział ok. 8,000 uczestników z blisko 150 krajów. Na targach jest też polskie stoisko pod egidą Narodowej Agencji Wymiany Akademickiej.

© NAWA

↓ WASZYNGTON, DC – 27 maja



Szef polskiego resortu obrony Władysław Kosiniak-Kamysz spotkał się z przedstawicielami amerykańskiej dyplomacji i wojskowymi. W spotkaniu uczestniczył też chargé d'affaires ambasady RP w Waszyngtonie Bogdan Klich.

© Ambasada RP w Waszyngtonie

↓ WARSZAWA, POLSKA – 29 maja



Przedstawiciele Polskiego Stowarzyszenia Młodzieży z USA A. Marczuk i J. Staniowski spotkali się z wiceminister Henryką Mościcką-Dendys oraz wicedyrektor Departamentu Współpracy z Polonią i Polakami za Granicą Beatą Prądzyską.

© PSM

↓ DOYLESTOWN, PA – 30 maja



W Narodowym Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej odbyło się 12. Forum Charyzmatyczne, które do Amerykańskiej Częstochowy przyciągnęło uczestników z całych USA, w tym wiele rodzin z dziećmi.

© częstochowa.us

↓ GREENPOINT, NY – 2 czerwca



W szkole publicznej nr 34 dzieci z programu dwujęzycznego zaprezentowały program związany z 1000-leciem Królestwa Polskiego, przedstawili też legendę o Lechu, Czechu i Rusie oraz profesje i zawody z X wieku.

© pisudski.org

Organizowaliście lub braliście udział w ciekawym wydarzeniu. Chcecie, aby wiadomość o nim ukazała się w naszym „Obiektywie”?



Prosimy o przesłanie zdjęcia z krótkim opisem wydarzenia oraz informacją, kto jest autorem fotografii na adres: info@whiteeaglenews.com.

POLISH CENTER OF JOHN PAUL II

Polskie Centrum im. Jana Pawła II
Clearwater, Florida



„Przyszłość zaczyna się dzisiaj,
nie jutro”

Joannes Paulus PP. II

Zapraszamy na okolicznościowe spotkania, zabawy, imprezy patriotyczne i kulturalne oraz stałe wydarzenia programowe!



Niedzielne Obiady

Niedziela od godz. 15:00



Biblioteka

Niedz./Czw. w godz. 15:00-17:00



Klub Seniora

Czwartek od godz. 14:00



Klub Ping-Ponga, Bilarda i Piwa

Piątek w godz. 19.00-23.00



Polska Szkoła

Sobota od godz. 9:00



Disco z Dj-em

Sobota od godz. 21:00

NAJWIĘKSZY
OŚRODEK
KULTURY POLSKIEJ
NA ZACHODNIEJ
FLORYDZIE!

SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE:

Adres: 1521 North Saturn Avenue, Clearwater, FL 33755 (biuro czynne w środę, czwartek, piątek i sobotę od 11:00 do 16:00)

E-mail: PolCenterBiuro@gmail.com | **Tel.** 727-298-8609 | **www.**polishcenterfl.org | **f** Polskie Centrum im. Jana Pawła II, Inc.

SOCIETY OF POLISH AMERICAN TRAVEL AGENTS

POLSKIE AGENCJE PODRÓŻY

polecają szeroki wachlarz usług,
bogate doświadczenie oraz profesjonalną,
osobistą obsługę klienta, której nie znajdą
Państwo w internecie.



www.spata.org

LISTA ZRZESZONYCH AGENCJI

MASSACHUSETTS

Golemo Travel Service (508) 755-2753
Pat Tours Division of W.W.T. (413) 747-7702

NEW JERSEY

Classic Travel (973) 473-3845
Dom Polski, LLC (732) 727-7711
Europe Travel (732) 390-1750
Globe Travel (732) 525-8589
Krystyna Travel Tours & Services (973) 779-0077
Polish American Bureau (973) 472-0522
Polskie Biuro (973) 777-7711
Pulaski Travel (732) 826-1500
Spojnik Agency (609) 393-1616
Nova Travel (201) 906-9101

NOWY JORK

Albatross Travel Agency (718) 383-7211
Interport Travel Service (716) 892-8002
Maria Agency (718) 389-6208
Pol-Travel Service (718) 383-0505
Renata's Agency (845) 628-8828

PENSYLWANIA

J.World Travel Inc (215) 634-6006

ILLINOIS

Polamer, Inc (773) 685-8222
Rek Travel (773) 777-7733

HAWAII

Barefoot Travel (808) 218-3940
Polonia Hawaii Tours (808) 955-4567

ZAPRASZAMY NOWYCH CZŁONKÓW!

SPATA

36 Main Street, South River | New Jersey 08882

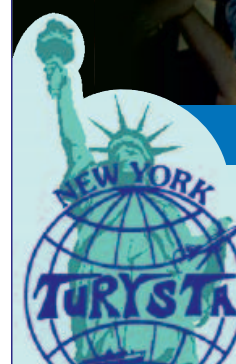
Phone: 732-390-1750

E-mail: europetravelhp@gmail.com



Biznes klasa dla ubogich

- bezcenne!



Bilety lotnicze - Pakiety wakacyjne - Hotele

TURYSTA Travel Services LLC

Od 1971 roku uprzejmie, sprawnie, solidnie

Zadzwoń lub napisz już dziś:

800-550-6410

www.turystatravel.com  info@turystatravel.com

Polska Sobotnia Szkoła im. Mikołaja Kopernika w Sarasocie pożegnała uczniów i absolwentów

Zakończenie roku

24 maja w Polskiej Sobotniej Szkole im. Mikołaja Kopernika w Sarasocie uroczystie świętowano zakończenie roku szkolnego. Ceremonia była okazją do podkreślenia, że placówka stale się rozwija, co jest możliwe dzięki realnemu zaangażowaniu uczniów i rodziców będących członkami rady rodziców oraz nauczycielek i współpracy ze stowarzyszeniami polonijnymi działającymi w tym samym rejonie. Uroczystości towarzyszyło wiele wzruszeń i wzajemnych podziękowań, a także życzenia udanego wakacyjnego wypoczynku.

Podwoje szkoły opuściło siedmiu absolwentów. Placówka co roku wyróżnia również najlepszych uczniów stypen-

diami. W tym roku dyrektor szkoły Marta Frankowski wręczyła nagrody aż pięciu tegorocznym stypendystom, gratulując im postępów w nauce.

Szkoła utrzymuje też współpracę z lokalnymi organizacjami polonijnymi, m.in. Polsko-Amerykańskim Stowarzyszeniem w Venice, Polsko-Amerykańskim Stowarzyszeniem w Sarasocie czy Stowarzyszeniem Polskiego Dziedzictwa z Sarasoty, które w tym roku przekazały również dotacje pieniężne na wsparcie działań Polskiej Szkoły. Kolejną częścią uroczystości było przekazanie oficjalnych podziękowań przedstawicielom tych organizacji obecnym na akademii z okazji zakończenia roku szkolnego.

 DER

 Archiwum szkoły



Szukasz nieruchomości w **Clearwater** bądź okolicach?

 **Zadzwoń!**

727-599-4722

Moje 25 lat doświadczenia
zapracuje na Twoją korzyść!



 **Prowizje tylko od 2% do 4%**

Barbara Zapal

1545 S Belcher Road, CLEARWATER

 CHARLES
RUTENBERG
REALTY INC.



ZAPŁAĆ MNIEJ
BY SPRZEDAĆ SWÓJ DOM

 **Prowizje tylko od 2% do 4%**

Barbara Zapal

 **727-599-4722**

1545 S Belcher Road
CLEARWATER

 CHARLES
RUTENBERG
REALTY INC.



Jowita Wysocka Ahava & Eddie Ahava
Polskojęzyczna obsługa



TESTAMENTY I TRUSTY WYPADKI SAMOCHODOWE

- TESTAMENTY I TRUSTY
- SPRAWY SPADKOWE
- ODSZKODOWANIE POWYPADKOWE

BEZPŁATNE KONSULTACJE W CAŁEJ FLORYDZIE

 **888-554-9998**

AhavaLegacyLaw.com

Email: Jovita@AhavaLegacyLaw.com

Lokalizacje: Tampa Bay, Sarasota, Orlando, Południowa Floryda

KOMPLEKSOWE USŁUGI DEKARSKIE

Gont - Dachówka - Dach metalowy
Fascia trim - Rynny




**TRIUMPH
ROOFING
Company**

- Awaryjne usługi dekarские 24/7
- Naprawy po zniszczeniach – wiatr, deszcz
- Pełna wymiana dachu 3 – 5 dni*

- Profesjonalny serwis
- Fachowa obsługa
- Konkurencyjne ceny

www.TriumphRoofing.org

 Facebook.com/TriumphRoofing.org

Kamil. Mówimy po polsku!

Tel. **727-645-3693**

Licensed & Insured:
CCC1332094

*indywidualne zlecenia mogą przekroczyć wskazany czas z uwagi na powierzchnię



Taneczna impreza w klimacie Dzikiego Zachodu w klubie Polonia Society of Korona Inc. na Florydzie

Kowboje zawitali na Polankę!

 Polonia Society of Korona Inc.



W sobotę, 24 maja, Polanka klubu Polonia Society of Korona Inc. w Bunnell przerosła się w scenę rodem z Dzikiego Zachodu. Charakterystyczne kapelusze i kowbojskie buty – te akcesoria, które stanowiły elementy strojów większości gości, nie pozostawiały wątpliwości co do motywu przewodniego imprezy.

Zabawa, pod hasłem „Boots & Hats Party”, przyciągnęła liczne grono stałych bywalców, ale i zainteresowanych niecodzienną tematyką imprezy gości. O muzykę zadbał DJ Wojtek, a atrakcją wieczoru był szybki kurs tańca poprowadzony przez gościa specjalnego – profesjonalną tancerkę Magdalenę Piekarcz. Jak zawsze na medal spisała się też klubowa kuchnia i bar.

 JLS



Piękna Polko, rzuć sprzątanie!

**TRANSPORT
MIENIE PRZESIEDLENIA
KONTENERY DO POLSKI
AUTA DO POLSKI**

**MIENIE PRZESIEDLENIA
KONTENERY – DOOR TO DOOR**

AUTA od \$700



Atlantic & Express Shipping Inc.
3601 NW 60 Str., Miami, FL 33142

Jarek – 954-980-8945
Mówimy po polsku!



**Amerykańsko-Polski Klub
„Sobieski”**



**Zapraszamy w każdy piątek o godz. 7pm
do biblioteki lub na dyskusję
w barze w miłej atmosferze!**

4725 Lake Worth Rd., Greenacres, FL 33463

☎ 561-967-1116 ✉ apcsobieski@gmail.com

f fb.com/americanpolishclub

**MARTA
MARSZALEK**
FLORIDA REAL ESTATE AGENT

CHARLES RUTENBERG REALTY, Inc.
"The Standard of Excellence"

Zadzwoń do mnie

☎ **727-454-8088**

marta1realtor@gmail.com

**JESTEM SKUTECZNĄ
I ZAUFANĄ AGENTKĄ.**

Profesjonalnie i z dużym doświadczeniem
pomagam w całym procesie kupna,
sprzedaży, wynajmu lub inwestycji
nieruchomości na Florydzie w rejonach:
Palm Beach, Boca Raton, Fort Lauderdale,
Miami, Tampa, Sarasota i Clearwater



**INSTALACJA I NAPRAWA
SYSTEMÓW GRZEWczyCH
ORAZ KLIMATYZACJI**
**Najwyższa fachowość
i najlepsza cena =
100% SATYSFAKCJI!**

**Służymy Polonii w rejonie
Clearwater i okolic
od ponad 20 lat!**

**Finansowanie
0% do 60
miesięcy**



AirMax Refrigeration, LLC

Skontaktuj się z Markiem!

Tel: **727-777-2524**

Fax: **727-231-9505**

e-mail: **airmaxrefrigeration@gmail.com**

FL LIC # CAC1816858

Authorized Dealer TRANE, Goodman i Comfortmaker

**Serwis
24H**

Zakończenie roku szkolnego w Polskiej Szkole im. Marii Skłodowskiej-Curie w Tarpon Springs

Żegnaj, szkoło!

Archiwum szkoły

Sobota, 17 maja, była ważnym dniem dla wszystkich uczniów Polskiej Szkoły im. Marii Skłodowskiej-Curie w Tarpon Springs. Uroczystości zakończenia roku szkolnego towarzyszyła akademia z okazji pożegnania absolwentów klas ósmych. Natomiast 18 maja polskie dzieci uczestniczyły w ostatniej w tym roku szkolnym mszy świętej w kościele St. James the Apostle w Port Richey.

Atmosfera w auli Polskiej Szkoły w Tarpon Springs była podniosła, ale i serdeczna. Akademię rozpoczęło wprowadzenie sztandaru szkoły i flag Stanów

Zjednoczonych oraz Polski przez poczet utworzony przez absolwentów i wychowawczyń klasy ósmej. Oprócz podziękowań skierowanych przez dyrektor szkoły w stronę wszystkich uczniów, rodziców, grona nauczycielskiego i wolontariuszy zaangażowanych w życie szkoły przez cały rok i uroczystego rozdania dyplomów, zgromadzeni mogli wysłuchać programu artystycznego zaprezentowanego przez uczniów wszystkich klas.

Następnie głos oddano tegorocznym ósmoklasistom. Tę część ceremonii otworzył klasyczny korowód poloneza z rozbudowaną choreografią, która wymagała



Wychowawczynie klasy ósmej Maria Powroźnik wraz ze swoimi uczniami w poczcie sztandarowym



kilkutygodniowych przygotowań. Uczennice zaprezentowały utwory polskich artystów, nie zabrakło też słów wdzięczności dla nauczycieli i wychowawczynie – Marii Powroźnik.

Na koniec absolwenci przekazali sztandar szkoły w ręce młodszych koleżanek i kolegów. Trzynastu uczniów pożegnało się z polską szkołą i ruszyło w świat, wspieranych ciepłymi życzeniami oraz hasłem, które przewodziło akade-

mii: „Absolwenci 2025, sięgajcie do gwiazd”.

W niedzielę obchody końcoworoczne kontynuowane były w kościele w pobliskim Port Richey. Na mszy świętej odprawionej przez proboszcza Polskiej Misji Miłosierdzia Bożego na Florydzie ks. prałata dr. Andrzeja Górczycę obecni byli nie tylko uczniowie wraz z rodzicami, ale i nauczycielki oraz dyrektor. Po mszy zorganizowano poczęstunek. 



Na terenie Słonecznego Stanu działały aż cztery komisje, w których głos oddało niemal 2 tysiące osób

Jak głosowała Polonia na Florydzie?

FB

Karol Nawrocki pokonał Rafała Trzaskowskiego, zwyciężając 51.89% do 49.11% przy rekordowej jak na wybory prezydenckie frekwencji, sięgającej 72%. O ostatecznych wynikach wyborów prezydenckich w Polsce więcej można przeczytać na str. 22-23 tego wydania. Kandydat popierany przez PiS wygrałby również, gdyby decydowała o tym wyłącznie Polonia głosująca w USA, gdzie wyniki przedstawiały się jeszcze bardziej na jego korzyść (56.65% do 43.35%). Jednak na Florydzie proporcje te były zgoła odwrotne.

Na Florydzie, która odnotowuje coraz większy napływ Polonii przeprowadzającej się z innych stanów, działały aż cztery komisje wyborcze: w Clearwater, Naples, Orlando i Greenacres. Głos oddało

w nich niemal dwa tysiące osób, wśród których zdecydowanym faworytem okazał się Rafał Trzaskowski. Na kandydata Koalicji Obywatelskiej zgłoszowało na Florydzie 1,171 wyborców, podczas gdy Karol Nawrocki uzyskał tylko 809 głosów. Jedna komisja działała też w Georgii, w Lawrenceville – gdzie wśród 433 głosujących aż 300 osób poparło Trzaskowskiego.

Praca wszystkich komisji przebiegała bez zakłóceń, co warte odnotowania, gdyż dla niektórych z nich były to pierwsze w historii wybory prezydenckie przeprowadzane w tych miejscach. Były to też pierwsze wybory od czasu, gdy Floryda przeszła jako stan pod właściwość terytorialną Konsulatu Generalnego RP w Teksasie, który nadzorował wybory.

JLS



Komisja w Orlando po raz pierwszy miała okazję przeprowadzić wybory na prezydenta Polski

Dzień Matki w Klubie Polonia, Inc. w St. Petersburg Zabawa i akademika

24 maja Klub Polonia, Inc. w St. Petersburg na Florydzie obchodził „Dzień Matki”. Głównym punktem programu była akademika przygotowana przez dzieci z Polskiej Szkoły w Tarpon Springs. Uczniowie wykazali się dużym zaangażowaniem w przygotowanie i zaprezentowanie programu słowno-muzycznego, za co zostali nagrodzeni gromkimi brawami przez zgromadzoną w klubie publiczność.

– Frekwencja dopisała, mieliśmy dużo gości – relacjonuje Danuta Skórzewska z klubu Polonia, Inc. – Tym razem gotowali mężczyźni i trzeba przyznać, że obiad był bardzo smaczny – dodaje. Tradycyjnie już podczas wydarzenia uhonorowano „Matkę Roku” – w tym roku tytułem tym wyróżniona została ponownie Elżbieta Dziurawiec. A już w czerwcu w Klubie Polonia kolejna impreza, tym razem z okazji Dnia Ojca. – Serdecznie wszystkich zapraszamy! – przekazuje pani Danuta. WEM

Archiwum klubu Polonia, Inc.



PIJAWKI



STAWIANIE
MEDYCZNYCH PIJAWEK



- Pijawki na wszelkie schorzenia
- Zadzwoń – dowiesz się jak pijawki mogą Ci pomóc
- Pijawki pochodzą z hodowli – UŻYWANE SĄ JEDNORAZOWO

NOWO OTWARTY GABINET W SARASOCIE!

Zadzwoń po więcej informacji
i aby umówić wizytę:

646-460-4212



Zawsze wita z uśmiechem
każdego klienta.

Oferuje polskie i europejskie
potrawy, napoje oraz
domowe pierogi, gołąbki,
wędliny, obiady i wypieki.

**Przyjdź!
nie zawiedziesz się.**

European Flavors - Polish Market
648 Oakfield Dr Brandon, FL 33511
Tel. (773) 240-6551
E-mail: europeanflavorsmarket@gmail.com

Godziny otwarcia:
poniedziałek, wtorek, środa, czwartek, piątek: 09:00–18:00,
sobota 09:00–16:00, niedziela - zamknięte



XXXV Walny Zjazd Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej w Ameryce i 100-lecie Korpusu Pomocniczego Pań przy SWAP

Polscy weterani z USA spotkali się w Detroit

📷 Alicja Karlic – Polish Weekly, Robert Iwanicki

W dniach 16–18 maja br. w Detroit w stanie Michigan odbył się XXXV Walny Zjazd Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej w Ameryce. Uczestniczyło w nim około 50 delegatów z okręgów i placówek weterańskich z USA i z Kanady. Obecne były też członkinie Korpusu Pomocniczego Pań działającego przy SWAP, który świętuje w tym roku swoje stulecie.

Zjazd otworzył oficjalnie Naczelny Komendant SWAP Tadeusz Antoniuk. Następnie wprowadzone zostały poczty sztandarowe, odegrano i odśpiewano hymny narodowe Polski, Kanady i USA, a Tadeusz Antoniuk i Naczelna Prezes Korpusu Pomocniczego Pań przy SWAP Helena Knapczyk przywitali delegatów z obydwu organizacji.

Zjazd był okazją do wyboru władz obu organizacji. Na ich czele na kolejne kadencje stać będą ponownie wspomniani wyżej Tadeusz Antoniuk jako Naczelny Komendant SWAP oraz Helena Knapczyk jako prezes KPP. Wyróżniono również szczególnie zasłużonych działaczy oraz przedstawicieli organizacji, które wspierają SWAP.



W zjeździe, który odbył się w Detroit w połowie maja, udział wzięło ok. 50 delegatów z placówek weterańskich z USA i Kanady

Zjazd był też okazją do celebracji 100-lecia Korpusu Pomocniczego Pań. Warto wspomnieć, że Korpus został założony przez działaczkę polonijną Agnieszkę Wisłę na zjeździe SWAP w Detroit w Michigan w maju 1925 r. i jego misją była pomoc pol-

skim byłym żołnierzom – inwalidom wojennym, pozbawionym pracy, bezdomnym i znajdującym się w trudnej sytuacji życiowej. Zjazd zwieńczyła rezolucja, w której zawarto wnioski z kilkudniowych obrad, a także apel o troskę o przyszłość ojczyzny i

kierunek, w jakim zmierza Polska. Po odczytaniu rezolucji XXXV Walny Zjazd został zamknięty i odśpiewano „Rotę”.

Gościem honorowym Anna Maria Anders, córka gen. Władysława Andersa.

WEM



Naczelna Prezes Korpusu Pomocniczego Pań przy SWAP Helena Knapczyk i Naczelny Komendant Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej w Ameryce Tadeusz Antoniuk – oboje będą pełnić te funkcje przez kolejną kadencję



Od lewej: gość specjalny zjazdu – córka gen. Władysława Andersa Anna Maria Anders, Henrietta Nowakowski i prezes Fundacji Nowodworskiego w Nowym Jorku Jerzy Leśnicki

20. Festiwal Filmów Polskich w Nowym Jorku był hołdem dla twórczości Andrzeja Wajdy

Polskie filmy w NYC

📷 Marcin Żurawicz

📷 NYPFF - FB

W dniach 27–31 maja odbył się Festiwal Filmów Polskich w Nowym Jorku. Była to jubileuszowa, 20. edycja, która prawie w całości została poświęcona twórczości Andrzeja Wajdy.

Hołd dla Wajdy

W tym roku mija 25 lat od przyznania Andrzejowi Wajdzie honorowego Oscara za całokształt twórczości. Wyróżnienie to było potwierdzeniem statusu legendarnego polskiego reżysera jako jednego z najważniejszych twórców w historii światowego kina. W trakcie pięciu festiwalowych dni publiczność miała okazję zobaczyć sześć filmów wyreżyserowanych przez Andrzeja Wajdę. Były to (w kolejności ich powstania): „Kanał”, „Popiół i diament”, „Wszystko na sprzedaż”, „Zemia obiecana”, „Człowiek z żelaza” oraz „Katyń”. Po projekcji filmu „Kanał” odbył się panel dyskusyjny na temat spuścizny Andrzeja Wajdy z udziałem prof. Annette Insdorf (Columbia University) i dr Rafała Syski (Uniwersytet Jagielloński / Wajda Film Centre). Prawie wszystkie projekcje w ramach wydarzenia odbyły się w Scandinavia House na Manhattanie.

Medal dla Scorsese

Jednym z najważniejszych momentów Festiwalu była gala otwarcia z udziałem gościa specjalnego imprezy – reżysera Martina Scorsese, która odbyła się we wtorek, 28 maja, w Directors Guild of America Theater na Manhattanie. Amerykański reżyser, znany miłośnik twórczości Andrzeja Wajdy, odebrał medal „Zasłużony Kulturze Gloria Artis”, który wręczył mu Bogdan Klich, chargé d'affaires Ambasady RP w Waszyngtonie.

Medal „Zasłużony Kulturze Gloria Artis” nadawany jest osobom szczególnie wyróżniającym się w dziedzinie twórczości artystycznej, działalności kulturalnej lub ochronie kultury i dziedzictwa narodowego. Martin Scorsese od lat propaguje twórczość Andrzeja Wajdy w amerykańskim środowisku filmowym. Jest twórcą między innymi projektu „Masterpieces of Polish Cinema” („Arcydzieła polskiego kina”), serii pokazów filmowych dla widzów w Stanach i Kanadzie, prezentujących obrazy największych polskich reżyserów takich jak: Andrzej Wajda, Andrzej Munk, Krzysztof Kieślowski, Krzysztof Zanussi, Wojciech Jerzy Has.



Hanna Hartowicz, organizatorka świętującego 20-lecie festiwalu



Jednym z gości festiwalu była aktorka Małgorzata Potocka (z prawej)

W trakcie wieczoru Martin Scorsese, przy zapelnionej do ostatniego miejsca sali, wygłosił również wprowadzenie do filmu „Popiół i diament”. Amerykański reżyser od lat uznaje to dzieło Andrzeja Wajdy za jeden ze swoich ulubionych filmów i prawdziwą życiową inspirację. W swoim przemówieniu Martin Scorsese podzielił się refleksjami na temat twórczości Wajdy i wpływowi, jaki filmy polskiego reżysera wywarły na jego własną pracę i światową kinematografię. Co ciekawe, Scorsese i Wajda spotkali się w 2011 roku. Polski reżyser wręczył wówczas nowojorkowi oryginalny storyboard z ostatniej sceny „Popiołu i diamentu”.

Seanse i spotkania

Oprócz przeglądu filmów Andrzeja Wajdy uczestnicy festiwalu mieli również okazję, aby zapoznać się z nowymi polskimi filmami fabularnymi i dokumentalnymi. Odbyły się pokazy takich obrazów jak: „Pod wulkanem” (2024) – reż. Damian Kocur, „Las” (2024) – reż. Lidia Duda, „Dziewczyna z igłą” (2024) – reż. Magnus von Horn oraz „Kulej. Dwie strony medalu” (2024) – reż. Xawery Żuławski.

Pokazano także dokument „The True Story of Tamara de Lempicka & The Art of Survival” w reżyserii Julie Colleen Rubio. Film opowiada historię słynnej polskiej malarki stylu art deco Tamary Lempickiej. Gościem specjalnym festiwalu była również aktorka i reżyserka Małgorzata Potocka, która spotkała się z widzami po projekcji filmu „Wszystko jest na sprze-

daż”. Potocka zagrała w tej produkcji jedną z głównych ról.

20 lat historii

Festiwal Filmów Polskich w Nowym Jorku (New York Polish Film Festival, skr. NYPFF) to doroczny festiwal filmowy organizowany w Nowym Jorku od 2005 roku, którego założeniem jest prezentacja osiągnięć kinematografii polskiej oraz umożliwienie nowojorskiej widowni kontaktu z polskim kinem. Twórcą festiwalu jest Hanna Hartowicz, absolwentka Łódzkiej Szkoły Filmowej, która współpracowała z tak znakomitymi reżyserami jak

Andrzej Wajda, Krzysztof Zanussi czy Jerzy Hoffman. Była również drugim reżyserem filmu „Przesłuchanie” w reżyserii Ryszarda Bugajskiego.

W trakcie 20 lat istnienia festiwalu odbyły się projekcje ponad 300 filmów, wiele z nich z udziałem zaproszonych aktorów i twórców filmowych z Polski. Na festiwalu gościli między innymi: Janusz Morgenstern, Wojciech Smarzowski, Agnieszka Holland, czy Joanna Kos-Krauze. Oprawę wizualną festiwalu tworzyli tak znani artyści jak: Rafał Olbiński, Andrzej Pągowski, Rosław Szaybo, Stanisław Młodożeniec czy Ryszard Horowitz.

📷 M.Z.

📷 Ambasada RP w Waszyngtonie



Amerykański reżyser Martin Scorsese (w środku) został nagrodzony złotym medalem „Zasłużony Kulturze Gloria Artis”. Na zdj. m.in. z chargé d'affaires ambasady RP w Waszyngtonie Bogdanem Klichem (z lewej) i konsulem generalnym RP w Nowym Jorku Mateuszem Sakowiczem (z prawej)

RAPORT SPECJALNY

Popierany przez PiS Karol Nawrocki pokonał kandydata Koalicji Obywatelskiej Rafała Trzaskowskiego

Polacy wybrali prezydenta

 Facebook – Karol Nawrocki

Karol Nawrocki został prezydentem Polski. Popierany przez PiS polityk w II turze wyborów uzyskał wynik 50.89 proc. głosów. Rafał Trzaskowski, kandydat KO, zyskał poparcie 49.11 proc. głosujących. Frekwencja wyniosła 71.63 proc. i jest rekordowa w historii wyborów prezydenckich w Polsce. Nowy prezydent zostanie zaprzysiężony na początku sierpnia.



Karol Nawrocki podczas kampanii i w dniu wyborów cieszył się wsparciem całej rodziny – na zdj. z żoną Martą, dziećmi i mamą podczas głosowania

Państwowa Komisja Wyborcza podała, że Nawrocki uzyskał 10 mln 606 tys. 877 głosów, a na Trzaskowskiego zagłosowało 10 mln 237 tys. 286 osób. Wydano 21 mln 33 tys. 457 ważnych kart do głosowania. Uprawionych do głosowania było 29 mln 363 tys. 722 osoby.

Polska podzielona

W dziewięciu województwach wygrał kandydat KO, uzyskując lepszy wynik w: zachodniopomorskim, dolnośląskim,

śląskim, mazowieckim, wielkopolskim, opolskim, pomorskim, kujawsko-pomorskim, warmińsko-mazurskim i lubuskim. Największe poparcie uzyskał w pomorskim – 59.1 do 40.9. Trzaskowski zwyciężył w większości miast wojewódzkich, w tym Kielcach, Lublinie, Łodzi, Toruniu, Gdańsku, Krakowie oraz w Warszawie, gdzie wygrał z wynikiem 68.21 proc.

Z kolei Nawrocki miał większe poparcie w sześciu województwach: podlaskim, świętokrzyskim, podkarpackim, lubelskim, łódzkim i małopolskim. W tym

przypadku różnice były większe, a nowy prezydent wprost zdeklasował konkurenta na Podkarpaciu, gdzie uzyskał 71 procent poparcia (w lubelskim 66.5 proc). Nawrocki zwyciężył także w Końskich (woj. świętokrzyskie) z wynikiem 58.07 proc. głosów. Trzaskowskiego poparło tam 41.93 proc. wyborców.

A jak wyniki przedstawiały się ze względu na miejsce zamieszkania, wiek, wykształcenie i płeć? Rafał Trzaskowski wygrał wśród wyborców z wykształceniem licencjackim i wyższym, natomiast



WYSYŁAMY DO POLSKI:

- KWIATY ▪ UPOMINKI ▪ KOSZE
- ZESTAWY SPOŻYWCZE



NA KAŻDĄ OKAZJĘ Z GWARANTOWANĄ DOSTAWĄ DO DOMU ODBIORCY

SPRAW
KOMUŚ
WIELKĄ
RADOŚĆ!

908-352-9100

www.polamerNY.com

POLAMER

Karol Nawrocki zyskał większe poparcie wśród osób z wykształceniem średnim, zawodowym i podstawowym. Podobnie jak w przypadku poziomu edukacji, miejsce zamieszkania wyborców również silnie korelowało z preferencjami wyborczymi. Na wsi Karol Nawrocki zdobył aż 63.8 proc. poparcia. To właśnie mieszkańcy wsi stanowili ponad połowę jego całego elektoratu. Odwrotnie wyglądało to w największych aglomeracjach – ponad 500 tys. mieszkańców – tam przytłaczająca była przewaga Trzaskowskiego, który zyskał aż 67.2 proc. głosów. Różnice widać też w podziale na płeć. Gdyby to wyłącznie kobiety decydowały, wygrałby Trzaskowski z przewagą 54.2 proc. Z kolei na Karola Nawrockiego głosowało aż 54.3 proc. wśród mężczyzn. Co ciekawe, Karol Nawrocki zwyciężył wśród najmłodszych i najstarszych wyborców. Wśród wyborców w wieku 18-29 lat kandydat Prawa i Sprawiedliwości zdobył 51.9 proc. głosów, podobnie (ponad 50 proc.) w grupie wyborców, którzy przekroczyli sześćdziesiąty rok życia. Rafał Trzaskowski cieszył się z kolei wyższym poparciem w „środkowych” grupach wiekowych.

Jak głosowała Polonia?

Za granicami Polski głosowało ponad 600 tysięcy osób. W tym gronie ogólnie wygrał Trzaskowski, który uzyskał 63.49 proc. głosów (383 tys. 722), Nawrockiego poparło 36.51 proc. wyborców (220 tys. 637). Na kandydata KO zagłosowało 60.72 proc. biorących udział w głosowaniu w Wielkiej Brytanii, Trzaskowskiego poparła też większość Polonii w Niemczech, Francji i Hiszpanii.

Zgoda inaczej kształtują się jednak statystyki, jeśli chodzi o głosy Polonii tylko w Stanach Zjednoczonych. Na Karola Nawrockiego zagłosowało w USA 28,070 osób (56.65 proc. wyborców), Rafał Trzaskowski zdobył 21,479 głosów (43.35 proc.). Ważne głosy oddało łącznie 49,865 osób, co pobiło rekord z wyborów 2023 r., gdy głosowało 43.6 tys. Łącznie wybory odbywały się w 57 obwodach w 23 amerykańskich stanach i Dystrykcie Kolumbii – ponowne głosowanie na terenie USA odbyło się 31 maja, czyli dzień wcześniej niż w Polsce.

Do niektórych komisji ustawiały się kolejki – tak było w Konsulacie Generalnym w Nowym Jorku, gdzie głosowało blisko 2,500 osób, w tym znaczna liczba turystów z zaświadczeniami. Spory ruch – choć bez kolejek – panował także w



Rafał Trzaskowski po raz drugi w karierze ubiegał się o prezydenturę – i po raz drugi przegrał niewielką różnicą głosów

mniej licznych obwodach, jak w Waszyngtonie. Najwięcej chętnych do głosowania było w dwóch największych skupiskach polonijnych w USA – w okolicach Chicago i Nowego Jorku, gdzie do listy wyborców zapisało się w obydwu przypadkach niemal 20 tys. osób. Na zachodzie USA najwięcej osób zagłosowało w San Francisco i w Los Angeles – ponad 1,400 osób (w obydwu przypadkach rekord).

Nawrocki zdecydowanie wygrał też wśród Polaków mieszkających w Kanadzie, stosunkiem 62 do 38 proc. Głosowało tam 13.5 tys. wyborców.

Gratulacje od Trumpa

Do prezydenta-elekta tuż po ogłoszeniu oficjalnych wyników zaczęły spływać gra-

tulacje z całego świata. Wśród pierwszych śpieszących z pozytywnym komentarzem znalazł się prezydent USA Donald Trump, który zacytował w swoim wpisie na platformie społecznościowej Truth Social tytuł artykułu z prawnicowego portalu Newsmax: „Sojusznik Trumpa wygrywa w Polsce, szokując całą Europę”. „Gratulacje, Polsko, wybrałaś zwycięzcę” – dodał od siebie amerykański przywódca.

Również inni światowi liderzy nie szczędzą ciepłych słów. Premier Węgier Viktor Orban pogratulował Nawrockiemu „fantastycznego zwycięstwa”. Na Facebooku w trzech językach gratulacje złożył prezydent Niemiec Frank-Walter Steinmeier. „Niemcy i Polska są nie tylko sąsiadami, lecz także bliskimi przyja-

ciółmi” – napisał. Gratulacje złożyli też m.in. premier Włoch Giorgia Meloni i prezydenci Czech oraz Litwy, a także Wołodymyr Zełenski. „Liczę na dalszą owocną współpracę z Polską i Panem Prezydentem osobiście” – napisał ukraiński prezydent na portalu X.

Głos zabrali także rodzimi politycy. „To był trudny, czasem bolesny ale niezwykle mężny bój o Polskę, o to jak mają być prowadzone sprawy naszej Ojczyzny. Dziękuję za tę heroiczną walkę do ostatniej minuty kampanii! (...) Dziękuję za gotowość wzięcia odpowiedzialności za Polskę – napisał obecny prezydent Polski Andrzej Duda w mediach społecznościowych. „Gratuluję Zwycięzcy! Trwaj mocna POLSKO!” – dodał (pisownia oryginalna – red.). „Niech Pan przyniesie Polsce pokój, nie zemstę” – zaapelował marszałek Sejmu RP Szymon Hołownia, gratulując Karolowi Nawrockiemu wygranej w wyborach prezydenckich. „Wygrał pan bardzo ważne wybory, mam wielką nadzieję, że to zwycięstwo się Polsce przysłuży” – czytamy z kolei we wpisie w mediach społecznościowych Sławomira Mentzena.

Wszystkim, którzy oddali na niego głos oraz zwycięskiemu kontrkandydatowi pogratulował także Rafał Trzaskowski. „Walczyłem o to, żebyśmy wspólnie budowali Polskę silną, bezpieczną, uczciwą, empatyczną. Polskę nowoczesną, w której wszyscy będą mogli spełniać swoje cele i aspiracje. Dziękuję wszystkim, którzy na taką Polskę zagłosowali” – napisał na portalu X. „Gratuluję Karolowi Nawrockiemu wygranej w wyborach prezydenckich. Ta wygrana zobowiązuje, szczególnie w tak trudnych czasach. Szczególnie przy tak wyrównanym wyniku. Niech Pan o tym pamięta” – podkreślił polityk PO.

Zaprzysiężenie w sierpniu

Andrzeja Duda pozostanie na stanowisku prezydenta jeszcze przez dwa miesiące. Sąd Najwyższy wyda uchwałę o ważności bądź nieważności wyboru prezydenta w terminie 30 dni (do 1 lipca).

Druga kadencja Dudy rozpoczęła się 6 sierpnia 2020 roku, kiedy złożył przysięgę przed Zgromadzeniem Narodowym, zakończy się więc 6 sierpnia 2025 roku. Zgodnie z kodeksem wyborczym, nowo wybrany prezydent złoży przysięgę wobec połączonych izb Sejmu i Senatu w ostatnim dniu urzędowania ustępującego prezydenta. Zaprzysiężenie nowej głowy państwa odbędzie się zatem 6 sierpnia.

TR, JLS



WYSYŁAMY DO POLSKI:

▪ KWIATY ▪ UPOMINKI ▪ KOSZE
▪ ZESTAWY SPOŻYWCZE



NA KAŻDĄ OKAZJĘ Z GWARANTOWANĄ DOSTAWĄ DO DOMU ODBIORCY

SPRAW
KOMUŚ
WIELKĄ
RADOŚĆ!

908-352-9100

www.polamerNY.com

POLAMER

Szczęśliwa żona, mama i funkcjonariuszka KAS – tak przedstawia się Marta Nawrocka

Kim jest przyszła Pierwsza Dama RP?



Choć Pierwsza Dama Rzeczypospolitej Polskiej nie pełni funkcji politycznej, jej rola ma duże znaczenie symboliczne i społeczne. Partnerki prezydentów zwyczajowo angażują się w działalność charytatywną, wspierają inicjatywy edukacyjne, zdrowotne, kulturalne, a także – coraz częściej – zabierają głos w sprawach ważnych dla kobiet i rodzin.

Wraz z inauguracją prezydentury Karola Nawrockiego w sierpniu br. rolę tę obejmie jego małżonka – Marta Nawrocka. Kim jest przyszła Pierwsza Dama RP?

Marta Nawrocka urodziła się w 1986 roku w Gdańsku. Jest absolwentką Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Gdańskiego, a w młodości uczęszczała do Państwowej Szkoły Baletowej w Gdańsku. W wieku 21 lat rozpoczęła pracę w Służbie Celnej, która w 2017 roku została przekształcona w Krajową Administrację Skarbową. Obecnie pełni funkcję młodszego eksperta w Pomorskim Urzędzie Celno-Skarbowym w Gdyni, specjalizując się w kontroli przemysłu naftowego i spirytusowego oraz w zwalczaniu nielegalnego hazardu. „Moja codzienność to nie jest siedzenie za biurkiem, czasem przeżywam sceny jak z filmu sensacyjnego. (...) Aby być skuteczną, muszę także dużo ćwiczyć i zachować sprawność fizyczną. Często

bywam też na strzelnicy, bo umiejętność posługiwania się bronią jest bezwzględnie wymagana w mojej pracy” – tak opowiadała o swojej pracy w tygodniku „Sieci”.

Jednak w związku z kampanią prezydencką męża Marta Nawrocka zdecydowała się na bezpłatny urlop w pracy, aby uniknąć potencjalnych konfliktów interesów. Jak sama przyznaje, jej zawodowa decyzja o zawieszeniu kariery na czas kampanii męża podyktowana była troską o „czystość służby”, ale też potrzebą bycia bliżej ludzi. Temu miał służyć jej debiut na początku roku w mediach społecznościowych, gdzie wyraziła chęć nawiązania bliższych relacji z wyborcami. Na swoim profilu na Instagramie regularnie dzieli się swoim codziennym życiem, działaniami charytatywnymi czy refleksjami o roli kobiety, matki i obywatelki. „Szczęśliwa żona, mama i funkcjonariuszka KAS” – tak napisała o sobie w opisie w profilu.

Choć w rozmowie z TV Republiką Nawrocka podkreślała, że „nie jest i nie będzie politykiem”, to nie pozostawała podczas kampanii bierna, starając się wspierać męża i przedstawić go jako kandydata pewnego i godnego zaufania. Na wiecu wyborczym w Łodzi mówiła: „Jako żona, jako mama naszych dzieci i jako przyjaciółka zawsze mogę na niego liczyć. Karol zawsze dotrzymuje słowa. Zawsze



Marta Nawrocka ma 39 lat, troje dzieci i pracuje jako funkcjonariuszka KAS

robi, co obieca. Niezmiennie, od 20 lat czuję się przy nim bezpieczna – i wiem, że Polska z takim prezydentem też będzie bezpieczna”.

Marta i Karol Nawrocky wzięli ślub na początku lat 2000 i wychowują wspólnie troje dzieci: Daniela, Antoniego i Katarzynę. Najstarszy syn, Daniel, obecnie student prawa, nie jest biologicznym dzieckiem Karola Nawrockiego, jednak

został przez niego adoptowany i wspólnie tworzą zgraną rodzinę. W 2024 roku Daniel Nawrocki kandydował w wyborach samorządowych z list PiS, ale nie zdobył mandatu. Rodzina Nawrockich, mimo medialnej ekspozycji, w kampanii prezydenckiej starała się chronić swoją codzienność, podkreślając, że rodzinne wartości są tym, co ich scalają i pozostają dla nich najważniejsze. 

Marzysz o dealu na Florydzie?

- KUP ze mną FORECLOSURE!

Zadzwoń
i zapytaj
o szczegóły

Renata Janus P.A., Realtor | PPI Realty Inc.



561-542-2387

Ponad 20 lat doświadczenia na rynku nieruchomości

 3000 N. Military Trail # 102,
Boca Raton, FL 33431

 janusinternational@yahoo.com



Nieruchomość na KAŻDĄ kieszeń



We invite you to visit us!

The American Institute of Polish Culture, Inc.

Phone: 305.864.2349
e-mail: info@ampolstitute.org
www.ampolstitute.org



**Honorary Consulate
of the Republic of Poland**

Blanka A. Rosenstiel, Honorary Consul
Phone: 305.866.0077
e-mail: polconsulfl@yahoo.com



**Chopin Foundation
of the United States, Inc.**

Phone: 305.868.0624
e-mail: info@chopin.org
www.chopin.org
Competitions • Concerts • Scholarships

1440 79 th Street Causeway, Suite 117, Miami, Florida 33141

Myślisz o przeprowadzce na Florydę?



- ✓ Kupno domu?
- ✓ Inwestycja w nieruchomości na wynajem sezonowy albo całoroczny?
- ✓ Chcesz wystawić swój dom na sprzedaż?

**Orlando i okolice.
20 lat doświadczenia.
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA
W JĘZYKU POLSKIM!**



**MAGDALENA
DANOS**
Licensed Real Estate Agent

tel. 407-760-9286

Florida Realty Investments
magdalenadanos@gmail.com
3451 Technological Ave., Suite 11
Orlando, FL 32817

**SŁONECZNA FLORYDA
KUPNO - SPRZEDAŻ - WYNAJEM**

FT. LAUDERDALE • MIAMI • PALM BEACH

South Florida Professional Bureau of Real Estate



Roman Tryndus P.A.

Direct: **754-235-0378**
houseroman@yahoo.com
www.myhouseflorida.net

→ DOMY → BIZNESY
→ MIESZKANIA → HOTELE
→ GALERIE



- ✓ **ZARÓB WIĘCEJ**
- ✓ **ZWIĘKSZ SWOJE DOCHODY NA EMERYTURĘ**
- ✓ **POWIĘKSZ ZWROT PODATKU**
- ✓ **DOŁĄCZ DO PRCUALife**

**MULTI-YEAR GUARANTEED ANNUITY
SERIA 3 LETNIA**

4.50%*
APY

**3 LATA GWARANTOWANE
\$10,000 MINIMUM WPLĄTY**

NOWE STAWKI OBOWIĄZUJĄCE OD 1 CZERWCA 2025 r.

SERIA 5 LETNIA

5.25%*
APY

**1 ROK GWARANTOWANY
\$500 MINIMUM WPLĄTY**

SERIA 8 LETNIA

5.75%*
APY

**1 ROK GWARANTOWANY
\$10,000 MINIMUM WPLĄTY**

Więcej informacji:

Koordynator Działu Sprzedaży, **Marge Grzeszczuk, ALMI**
Przedstawiciel Działu Sprzedaży, **Joanna Blach, ALMI**

*MINIMUM GWARANTOWANE 3% APY

202508-AS-PL-WIE-E

(800)772-8632 EXT. 2755 | PRCUA.ORG

Podane oprocentowanie może ulec zmianie. Aktualne oferty można znaleźć na naszej stronie internetowej www.prcua.org. Produkty PRCUALife nie są dostępne we wszystkich stanach.

Amerykańska aktorka polskiego pochodzenia – gwiazda „M*A*S*H” i córka polskich imigrantów – zmarła w wieku 87 lat

Odeszła Loretta Swit

 [instagram/lorettaswit](https://www.instagram.com/lorettaswit)

Loretta Swit, czyli niezapomniana Margaret „Hot Lips” Houlihan z kultowego serialu „M*A*S*H”, zmarła – prawdopodobnie z przyczyn naturalnych – 30 maja w swoim domu w Nowym Jorku. Informację o śmierci aktorki potwierdził jej przedstawiciel, Harlan Boll. Swit miała 87 lat.

Swit przysłała na świat 4 listopada 1937 roku w Passaic w stanie New Jersey jako Loretta Jane Szwed. Jej rodzice – Lester i Nellie Szwed (z domu Kassack) – byli polskimi imigrantami. Ojciec pracował jako sprzedawca i tapicer. Loretta, choć wychowana w Stanach Zjednoczonych, przez całe życie z chęcią mówiła o swoim polskim pochodzeniu.

Jak podaje portal Buffalo Toronto Public Media, Loretta z dumą mówiła o swoim nazwisku. – Na początku kariery zastanawiałam się nad zmianą nazwiska – wydawało mi się, że „Swit” może być zbyt

mylące. Było krótkie i ludzie często dopisywali dodatkowe „t” albo „f”. Ale właśnie ta prostota najbardziej mi odpowiadała. Nie znalazłam żadnego innego nazwiska, które podobałoby mi się bardziej niż moje własne, więc postanowiłam je zachować – tłumaczyła.

Swit ukończyła American Academy of Dramatic Arts. Jej praca zawodowa obejmowała teatr, telewizję i kino. Przełomem w jej karierze okazał się rok 1972, kiedy otrzymała rolę w serialu „M*A*S*H”. Przez jedenaście sezonów wcielała się w postać Margaret Houlihan, za której rolę otrzymała dwie nagrody Emmy i dziesięć nominacji. Jej kreacja przeszła do historii telewizji jako przykład ewolucji postaci – od stereotypu do wielowymiarowej bohaterki. W 1989 Loretta Swit została uhonorowana również w Alei Gwiazd Hollywood.

W wywiadzie dla magazynu „People”



Poza ekranem Loretta Swit była gorliwą obrończynią praw zwierząt



Kadr z serialu „M*A*S*H”

z 1979 r. Swit powiedziała, że od dziecka chciała być aktorką, a jej mama wspierała ją w tych marzeniach. – Od zawsze chciałam być aktorką. Na szczęście moja mama też kochała kino. Chodziłyśmy razem na podwójne seanse i potrafiłyśmy obejrzeć oba filmy... dwa razy pod rząd – opowiadała.

Poza ekranem Swit była gorliwą obrończynią praw zwierząt. Założyła organizację SwitHeart Animal Alliance i wydała książkę „SwitHeart”, prezentującą jej akwarele i działalność charytatywną. Cały dochód z publikacji wspierał walkę z okrucieństwem wobec zwierząt.

Mimo ogromnej popularności, Loretta Swit pozostała osobą przywiązaną do korzeni. W 1997 roku pojawiła się na Balu

Polonaise, organizowanym co roku przez Amerykański Instytut Kultury Polskiej w Miami na Florydzie. W 2015 roku, po wielu latach starań organizatorów, aktorka pojawiła się w Cheektowadze jako honorowa wielka marszałek Parady Pułaskiego. Swit z radością spotkała się wówczas z amerykańską Polonią, która zawsze darzyła ją sympatią. Trzy lata później, w 2018 roku, otrzymała nagrodę Pioneer Award, przyznaną przez Fundację Kościuszkowską. Aktorkę wyróżniono za jej błyskotliwą karierę i zaangażowanie w sprawy humanitarne.

Loretta Swit była żoną aktora Dennisa Holahana w latach 1983–1995. Nie miała dzieci.

Maja Klajda została II Wicemiss Świata i zdobyła tytuł najpiękniejszej kobiety w Europie

Sukces Polki

Maia Klajda, 22-letnia studentka psychologii z Łęcznej, została trzecią najpiękniejszą kobietą świata w konkursie Miss World i zdobyła tytuł Miss World Europe.

W sobotę, 31 maja, w indyjskim Hydrabadzie odbył się finał 72. edycji konkursu Miss World. Wśród 110 uczestniczek z całego świata triumfowała reprezentantka Tajlandii – Opal Suchata Chuangsri – zostając pierwszą Tajką w historii, która sięgnęła po koronę Miss Świata.

Ogromny sukces odniosła również reprezentantka Polski, Maja Klajda, która uplasowała się na trzecim miejscu, zdobywając tytuł II Wicemiss Świata oraz najpiękniejszej kobiety w Europie – Miss World Europe. To jedno z największych osiągnięć Polek w historii konkursu – obok zwycięstw Anety Kreglickiej (1989) i Karoliny Bielawskiej (2021). W finałowej czwórce znalazły się także Aurélie Joachim z Martyniki (Ameryka i Karaiby) i Hasset Dereje Admassu z Etiopii (Afryka).



Top 5 kandydatek z Europy, w tym reprezentantka Polski (w środku)



Maja Klajda ma 22 lata



Polka (trzecia od prawej) znalazła się w gronie najpiękniejszych kobiet świata, zajmując 3. miejsce i zdobywając tytuł Miss World Europe



Miss World 2024 Suchata Chuangsri



USA reprezentowała Athenna Crosby

Sukces Klajdy nie jest dziełem przypadku. Oprócz urody wyróżnia ją zaangażowanie społeczne – działa aktywnie na rzecz dzieci i młodzieży zagrożonych wykluczeniem społecznym, współpracuje z Fundacją Miss Polonia oraz prowadzi warsztaty z zakresu zdrowia psychicznego. W 2024 roku została laureatką nagrody Optymista Roku – doceniono ją za inicjatywy wspierające dzieci cierpiące na rzadkie choroby.

Prywatnie Maja Klajda łączy działalność społeczną z pasją do mody, tańca ludowego i muzyki. Jej osiągnięcie w Hydrabadzie to nie tylko prestiżowy tytuł, lecz także symbol rosnącej roli kobiet zaangażowanych społecznie w międzynarodowych konkursach piękności.

Konkurs Miss World, zapoczątkowany w 1951 roku w Wielkiej Brytanii, od dekad jest jednym z najbardziej rozpoznawalnych konkursów piękności na świecie. Od kilku lat organizatorzy mocno podkreślają rolę inicjatywy „Piękno z przesłaniem”, która promuje działalność charytatywną i społeczne zaangażowanie uczestniczek.

AD

FESTIWAL MAŁEJ POLSKI

LITTLEPOLANDFEST.com

NIEDZIELA
8 CZERWCA
2025
11 am – 7 pm

BROAD STREET
NEW BRITAIN
CONNECTICUT

**WSTĘP
WOLNY**

EDYCJA 12



PONAD 100 STOISK! POLSKA KUCHNIA MUZYKA NA ŻYWO DWIE DUŻE SCENY

Organizatorem festiwalu jest **POLONIA BUSINESS ASSOCIATION** dzięki wsparciu tych głównych **SPONSORÓW**:

PLATINUM



GOLD



SILVER



BRONZE



Zostań sponsorem tegorocznego Festiwalu Małej Polski. Więcej informacji na temat pakietów dla sponsorów znajdziesz na www.littlepolandfest.com.



Biały Orzeł Junior

Dodatek dla **dzieci i rodziców**



POCZYTAJMY RAZEM

POCZTÓWKA OD ANTKA

Antek miał dziewięć lat i po raz pierwszy w życiu jechał na prawdziwe kolonie – nad jezioro, daleko od domu. Był podekscytowany, ale trochę też się martwił. A co, jeśli nikogo tam nie polubi? – myślał, patrząc przez okno autokaru.

Na miejscu okazało się, że w domku mieszka razem z chłopcami z różnych miast. Jeden z nich – Michał – miał ze sobą karty z dinozaurami, które Antek znał z ulubionej gry. Od razu się zaprzyjaźnili. W ciągu kilku dni bawili się w podchody, pływali na kajakach i jedli lody malinowe, aż śmiech rozchodził się po całym ośrodku.

Pewnego popołudnia, gdy padał deszcz i dzieci zostały w świetlicy, wychowawczyni przyniosła kolorowe kartki i powiedziała:

– Dziś piszemy pocztówki! Do babci, dziadka, kolegi z klasy, sąsiada – kogo chcecie ucieszyć. Bo wakacje są po to, żeby poznawać nowych ludzi, ale też pamiętać o tych, którzy zostali w domu.

Antek najpierw pomyślał o swoim dziadku, który zawsze dawał mu borówki z własnego ogródka. Potem o swoim najlepszym kumpla z klasy – Kacprze – z którym grali w piłkę całe przerwy. Wybrał dwie pocztówki: jedna miała rysunek wesołego zółwia, a druga – kajaki na jeziorze.

Na pierwszej napisał:

Kochany Dziadku!

Nad jeziorem jest super! Mamy ogniska i uczę się pływać.

Brakuje mi Twoich borówek.

Uściski, Antek



A na drugiej:

Hej Kacper!

Mam nowego kumpla – Michała. Gramy w karty z dinozaurami.

Ale pamiętam, że ty znasz wszystkie z nazwy!

Do zobaczenia po wakacjach!

Po tygodniu Antek dostał odpowiedź od dziadka – krótki liścik i... suszone borówki!

A Kacper przysłał wiadomość na telefon mamy:

„Fajnie, że pamiętasz. Ja też mam Ci sporo do opowiedzenia!”

Antek uśmiechnął się szeroko. Wakacje były pełne przygód – i tych nowych, i tych, które wracają razem z przyjaciółmi.

Wakacje to świetny czas, by poznawać nowych ludzi, ale jeszcze lepszy – by pamiętać o tych, którzy czekają na nasz uśmiech, dobre słowo... albo pocztówkę.

SŁOWEM MALOWANE

„Wielka wyprawa”

Wyruszą rano z plecakiem w dal,
Za rogiem czeka już cały świat.
Na mapie góry, jeziora, las –
Przygoda woła mnie w wakacji czas!

Na łące kwiaty mówią: „Cześć!”
Motyl chce ze mną wędrować gdzieś.
Ptaki śpiewają mi z nieba nut,
Każdy dzień niesie nowy skrót!

Spotykam dzieci z dalekich stron,
Razem budujemy z piasku dom.
Choć mówimy różnie, śmiech łączy nas –
Przyjaźń rozumie każdy gest i czas.

Gdy wrócę wieczorem do swoich stron,
Opowiem babci: „To nie był sen!
Świat jest ogromny, piękny jak baśń –
Warto go poznać, krok po kroku – właśnie tak!



WYKREŚLANKA

Znajdź poniższe nazwy zwierząt

O	B	N	C	M	T	J	R	S	Y	L	U	Y	L	H	N	Y	D
Z	D	Y	S	A	S	N	Y	N	M	A	Z	H	E	N	S	G	G
W	M	N	A	Y	Ł	J	B	G	S	K	U	K	Z	E	C	Y	M
I	A	I	K	R	O	W	A	P	J	S	Z	F	D	G	A	E	G
C	K	L	A	C	Ń	R	U	C	N	Z	P	M	M	A	Y	A	J
O	U	G	N	Z	O	I	H	C	J	S	B	R	N	T	R	Y	U
D	R	F	G	S	T	G	Z	T	P	I	Y	D	Z	O	R	D	G
P	A	P	U	G	A	J	T	Z	I	E	T	A	K	H	N	W	F
C	I	N	R	E	R	J	U	B	R	L	E	W	N	E	L	K	Z
D	E	R	T	C	A	T	D	E	A	E	R	I	E	G	C	Ż	L
D	K	G	R	P	N	I	E	D	Ż	W	I	E	D	Ż	S	Y	U
Y	K	O	G	U	T	Z	D	E	T	F	L	L	Y	N	F	R	T
D	O	F	J	A	U	J	H	B	K	O	H	B	O	C	I	A	N
Z	T	O	Z	W	L	M	O	U	K	F	A	Ł	T	A	A	F	N
S	Z	G	U	P	A	N	T	E	R	A	C	Ą	P	A	B	A	T
F	G	S	B	I	U	M	O	M	Ó	Y	U	D	K	J	K	B	P
Y	U	U	Z	F	F	I	L	A	L	K	U	A	W	Y	S	T	Z
T	P	W	U	M	C	M	Z	P	I	E	S	D	C	R	B	C	S
C	N	M	L	Z	A	U	O	C	K	W	R	Y	J	J	R	J	Y

KROWA
KOT
PIES
PAPUGA
BOCIAN
ŻYRAFA
WIELBŁĄD
NIEDŹWIEDŹ
KURA
KOGUT
KRÓLIK
TARANTULA
PANTERA
LEW
KANGUR
RYBA
SŁOŃ

POZNAJ POLSKĘ!

Czy wiesz, że...?

Oto 5 ciekawostek historycznych o Polsce.

1. Polska miała króla... dziewczynkę!

W 1384 roku królem Polski została Jadwiga Andegaweńska – miała zaledwie 10 lat! Choć była kobietą, nosiła tytuł króla, bo taki tytuł dawał pełnię władzy.

2. Polska miała kiedyś dostęp aż do Morza Czarnego

W czasach króla Władysława Jagiełły i jego następców Rzeczpospolita była tak wielka, że sięgała aż do terenów dzisiejszej Ukrainy i miała dostęp do Morza Czarnego.

3. Pierwsza konstytucja w Europie

Polska uchwaliła Konstytucję 3 Maja w 1791 roku – była to pierwsza konstytucja w Europie i druga na świecie, po amerykańskiej.

4. Polska kiedyś zniknęła z mapy świata

Od 1795 do 1918 roku Polska nie istniała jako państwo – została rozebrana przez sąsiadów (Rosję, Prusy i Austrię). Przetrwiała jednak dzięki kulturze, językowi i walce Polaków.

5. Polacy złamali tajemnicę Enigmy

Podczas II wojny światowej trzej polscy matematycy: Marian Rejewski, Jerzy Różycki i Henryk Zygalski, jako pierwsi złamali szyfr niemieckiej maszyny Enigma – co pomogło aliantom wygrać wojnę.

ZADANIE

Znajdź 10 różnic



LABIRYNT

Wskaż ptaszкови drogę do budki



KRZYŻÓWKA



POZIOMO:

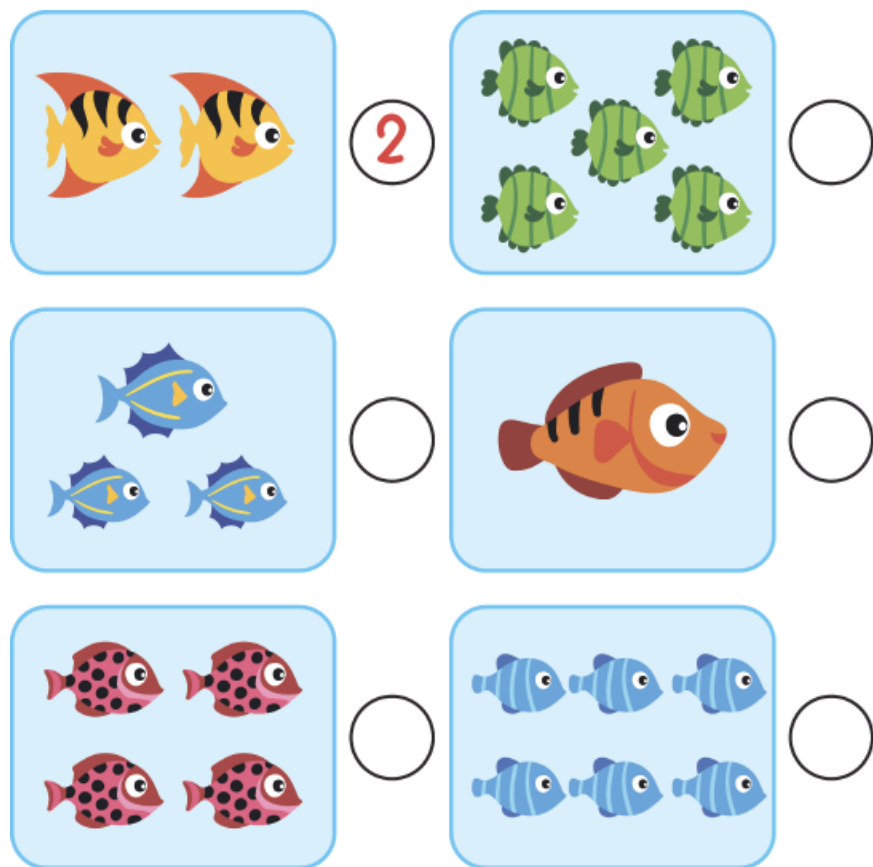
3. Pasie się na łące
6. Egzotyczny ptak
10. Może być brunatny albo polarny
11. Pieje o poranku
12. Przylatuje do Polski na wiosnę
14. Czarna w lesie, różowa w bajce
15. Najlepszy przyjaciel człowieka

PIONOWO:

1. W rzece lub w akwarium
2. Ma trąbę
3. Zwierzę z kieszeni
4. Znosi jajka
5. Włochaty pajak
7. Król sawanny
8. Jeździ na nim beduin
9. Ma długą szyję i mieszka w Afryce
11. Miauczy, jak chce mleka
13. Udomowiony krewny zająca

ZADANIE

Policz rybki i wpisz wynik w kółku



CIEKAWOSTKA JEZYKOWA

Całe MROWIE MRÓWEK

Słowo MRÓWKA wygląda jak zdrobnienie i jest zdrobnieniem. Licząca sobie ponad sześćset lat MRÓWKA to zdrobnienie od MROWIA – tak w czasach staropolskich nazywano mrówkę. A forma MROWIE to dawna postać liczby mnogiej rzeczownika MROWIA: jedna MROWIA – liczne MROWIE.

Il. Marcelina Jarnuszkiewicz

Z czasem słowo MROWIE oderwało się od rzeczownika MROWIA 'mrówka', usamodzieliło i przekształciło w odrębny rzeczownik – singulare tantum. Dawna postać liczby mnogiej stała się zatem wyrazem mającym wyłącznie formy liczby pojedynczej (to mrowie, tego mrowia, temu mrowiu, z tym mrowiem, o tym mrowiu – nie ma „tych mrowi”), a dawne znaczenie przenośne stało się znaczeniem leksykalnym: 'wielka ilość lub liczba czegoś' albo 'ciarki, dreszcze'.

Od dawnej formy MROWIE – tej, która oznaczała po prostu 'mrówki' – co najmniej pół tysiąclecia temu lub jeszcze dawniej powstało MROWISKO 'miejsce, gdzie są mrowie – mrówki'. A od nowego rzeczownika MROWIE w połowie XIX w. utworzono całkiem współczesny czasownik MROWIĆ SIĘ 'występować gdzieś masowo' i 'poruszać się w dużej liczbie i w różnych kierunkach', od którego pochodzi jeszcze młodszy rzeczownik MROWIENIE 'odczucie, jakby mrówki chodziły po skórze' (Źródło: [ESJP, II, 219]).

NCK.PL



KĄCIK RODZICA

Mój przyjacielu...

 Archiwum WEM

Jedna z popularnych sentencji życiowych mówi o tym, że jeśli człowiek jest zdrowy, ma rodzinę, dach nad głową i wiernego przyjaciela, to jest bogatszy niż mu się wydaje.

9 czerwca świętujemy Dzień Przyjaciela. Słowo „przyjaciel” wywodzi się od czasownika „sprzyjać”. Przyjaciel to osoba, z którą dzielimy nasze tajemnice, radości, smutki. Możemy przyjść do niego bez zaproszenia w samym środku nocy, a on otworzy drzwi, a w razie potrzeby stanie po naszej stronie. Lojalność to jeden z najważniejszych elementów udanej relacji, testowany na przestrzeni całej znajomości. Najlepsze przyjaźnie rodzą się na podwórku czy w szkole, we wczesnych latach życia. Pielęgnowanie takich relacji nie zawsze jest łatwe, ale w ten sposób można zbudować prawdziwą przyjaźń.

Dzień 9 czerwca najlepiej jest spędzić więc wspólnie z przyjacielem. Przyjaciele mają zazwyczaj podobne zainteresowania, np. sport czy muzyka. Można się wybrać na dobry obiad, do pubu czy pojeździć na rowerze. Niektórzy z okazji święta wręczają swoim kompanom drobne prezenty, wysyłają życzenia, jeśli bezpośredni kontakt jest utrudniony.

Niektórzy ludzie wydają się naturalnie przyciągać innych, poprzez swoje umiejętności interpersonalne, które umożliwiają skuteczną komunikację i budowanie trwałych relacji. Umiejętności interpersonalne pozwalają lepiej zrozumieć rodzinę, przyjaciół, znajomych i nawiązywać z nimi kontakt. W pracy prawidłowe relacje międzyludzkie są niezbędne do współpracy z zespołem, zarządzania projektami i negocjacji. Decydują o sukcesie w interakcjach społecznych, ułatwiają osiąganie wspólnych celów i budowanie pozytywnych relacji. Umiejętności interpersonalne stoją za każdą udaną rozmową, współpracą i negocjacją. Dzięki nim buduje się głębokie więzi, rozumie emocje innych i odpowiednio reaguje w trudnych sytuacjach.

Przykładowe umiejętności interpersonalne, przydatne zarówno w pracy, jak i w życiu prywatnym, to między innymi:



Najlepsze przyjaźnie rodzą się we wczesnych latach życia – w szkole i na podwórku

- **umiejętność sprawnej komunikacji**, obejmująca komunikację werbalną i niewerbalną, czyli tak zwana komunikatywność;
- **inteligencja emocjonalna**, czyli zdolność zauważania i rozumienia stanów emocjonalnych własnych oraz osób w naszym otoczeniu;
- **asertywność**, a więc umiejętność wyrażania własnego zdania poprzez bezpośrednie komunikowanie naszych emocji i potrzeb w sposób nienaruszający praw i samopoczucia zarówno innych osób, jak i własnego;
- **radzenie sobie ze stresem**, a więc umiejętność odczytywania źródeł stresu, adekwatnego reagowania na stres i działania w sytuacjach towarzyszącej presji;
- **praca w zespole**, czyli umiejętność szybkiego nawiązywania pozytywnych relacji z członkami zespołu i pracy grupowej,

w tym rozwiązywania ewentualnych konfliktów;

- **umiejętności przywódcze**, a więc przewodzenia grupie ludzi, motywowania ich i organizowania ich pracy na rzecz osiągnięcia postawionych celów;
- **aktywne słuchanie**, oznaczające umiejętność skoncentrowania się na rozmówcy i jego potrzebach, zadawanie pytań pomocniczych i trafne odczytywanie przekazu;
- **uprzejmość i empatia**, a więc umiejętności pozwalające zrozumieć postępowanie innych osób oraz traktować ich z należnym szacunkiem;
- **umiejętność przemawiania publicznego**, pozwalająca skutecznie komunikować się z dużym gronem słuchaczy i angażować ich w przekazywane treści;
- **umiejętność przekonywania i wywierania wpływu**, a więc znajomość sposobów

funkcjonowania ludzi i technik pozwalających wpłynąć na ich przekonania i postawy.

Ważne jest dostosowanie komunikacji interpersonalnej do danej kultury. Niektóre kultury, np. japońska i koreańska, są określane jako kultury wysokiego kontekstu. Duża część komunikacji odbywa się poza słowami – za pośrednictwem gestów, mimiki, tonu głosu oraz znajomości statusu społecznego rozmówcy. Takie przekazywanie informacji nie zawstydzia rozmówcy w trudniejszych sytuacjach społecznych. Z kolei kultury niskiego kontekstu, m.in. amerykańska i niemiecka, przywiązują dużą wagę do bezpośrednich i jasnych komunikatów. Słowa mają w nich znaczenie dosłowne i są głównym środkiem przekazu informacji. W kulturach arabskich bezpośrednia krytyka bywa postrzegana jako atak personalny, podczas gdy w Holandii ten sam rodzaj otwartości może być rozumiany jako szczerość i szacunek. Kontakt wzrokowy w kulturach zachodnich jest znakiem pewności siebie, a w niektórych krajach azjatyckich może być uważany za niestosowny lub zuchwały.

Przy każdej sytuacji staram się podkreślać ważność uczenia się języków obcych, a szczególnie języka polskiego. Nauka języka obcego pozwala zrozumieć inne sposoby myślenia. Gdy uczymy się mówić jak ktoś inny, zaczynamy lepiej rozumieć jego światopogląd. To rozwija empatię. Znajomość języków ułatwia nawiązywanie kontaktów interpersonalnych oraz zyskuje się możliwość pracy w międzynarodowym zespole, gdzie można nawiązać wiele przyjaźni, nieraz na całe życie.



SYLWIA WADACH-KLOCZKOWSKA
Nauczycielka Szkoły Języka Polskiego im. św. Jana Pawła II w Bostonie

Bibliografia:

- <https://www.kalbi.pl/dzien-przyjaciela>
- <https://eventis.pl/>
- <https://szkolajęzyk.pl/czym-sa-umiejtnosci-interpersonalne/>



Szef MON odznaczył płk. Romualda Lipińskiego
Złotym Medalem „za zasługi dla obronności kraju”

Medal dla weterana spod Monte Cassino

 Embassy of Poland Washington DC/fb



Płk. Romuald Lipiński należał do „Pokolenia Kolumbów” – urodził się w 1925 roku

Płk. Romuald Lipiński, 99-letni weteran spod Monte Cassino i działacz polonijny, otrzymał Złoty Medal „za zasługi dla obronności kraju”. Odznaczenie wręczył w Władysław Kosiniak-Kamysz, szef MON, który przebywał z wizytą w USA.

– W imieniu państwa polskiego, wszystkich Polaków serdecznie dziękuję za wolność, którą dzięki panu mamy, za kraj, który jest najpiękniejszym miejscem do życia, za naszą kochaną ojczyznę – powiedział Kosiniak-Kamysz podczas uroczystości w ambasadzie RP w Waszyngtonie.

Wręczając medal wicepremier zapowiedział, że wystąpi o uhonorowanie płk. Lipińskiego Orderem Orła Białego, najwyższym odznaczeniem państwowym RP. – Nowy prezydent Rzeczypospolitej ten wniosek będzie rozpatrywał i wierzę, że rozpatrzy pozytywnie – powiedział Kosiniak-Kamysz.

Romuald Lipiński to jeden z czołowych przedstawicieli waszyngtońskiej Polonii,

który latem skończy 100 lat. Był inżynierem jądrowym powiedział, że nie czuje się bohaterem. Był żołnierzem 12. Pułku Ułanów Podolskich 2. Korpusu Polskiego generała Andersa, brał udział w wyzwaniu Włoch.

– Z jednej strony byłem zadowolony, że przynieśliśmy wolność tym roześmianym ludziom, a z drugiej strony to była zazdrość. Dlaczego to nie jest Polska? Ten próg, na którym stałem, dlaczego to nie był polski próg? – wspominał weteran.

Lipiński, który do stopnia pułkownika został awansowany w 2021 r., po wojnie trafił do Wielkiej Brytanii, a w 1953 roku wyemigrował do USA. Pracował jako inżynier jądrowy w Atomic Energy Commission, wykładał matematykę i inżynierię na prestiżowym Uniwersytecie Wirginii. Aktywnie działa w organizacjach polonijnych i jest jednym z najbardziej znanych członków waszyngtońskiej diaspory.

 TOM

Konkurs Ministra Spraw Zagranicznych na najlepszą
książkę historyczną o Polsce

Nagroda czeka!

Minister Spraw Zagranicznych ogłosił konkurs na Najlepszą Książkę Historyczną w kategorii publikacji obcojęzycznych poświęconych historii Polski. Do konkursu można zgłaszać książki wydane w latach 2023 i 2024. Termin nadsyłania zgłoszeń upływa 30 czerwca 2025 roku.

Aby publikacja mogła zostać zakwalifikowana do konkursu, musi być wydana w formie książki (monografii naukowej lub publikacji popularnonaukowej) napisaną przez nie więcej niż trzech autorów.

Laureaci otrzymają nagrody pieniężne: za I miejsce – 10,000 EUR, za II miejsce – 5,000 EUR, za III miejsce – 2,500 EUR.

Wyniki zostaną ogłoszone najpóźniej 11 listopada 2025 roku.

Jak zgłosić publikację?

Zgłoszenie musi zawierać elektroniczną wersję książki w formacie PDF lub e-booka w formacie powszechnie dostępnym w księgarniach. Można również przesłać 6 egzemplarzy papierowych, jednak preferowane są wersje elektroniczne. Do wniosku można dołączyć opublikowane recenzje naukowe, opinie i recenzje

wydawców. Brak ograniczeń językowych publikacji, jednak jeśli dostępne jest tłumaczenie na język angielski, uprzejmie prosimy o jego dołączenie.

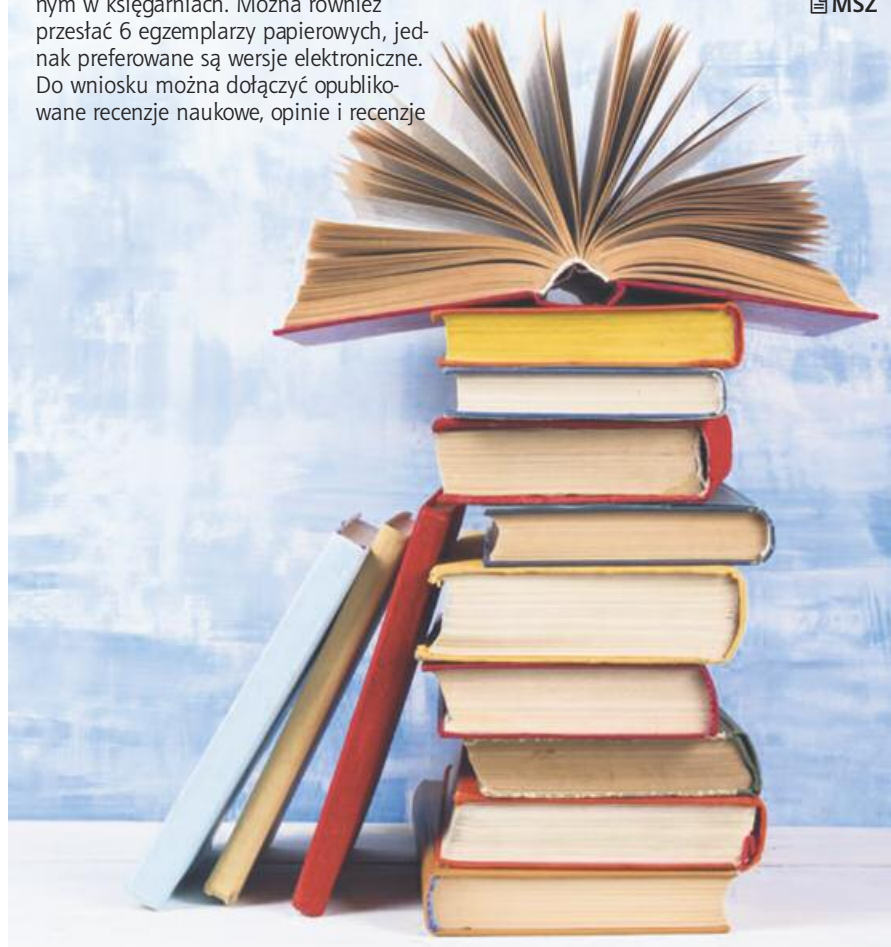
Publikacje można przesłać w następujący sposób:

- **wersje elektroniczne** (e-book lub PDF) należy przysyłać na adres e-mail: ddk.sekretariat@msz.gov.pl, tytuł wiadomości: „FA Minister competitive call for Best History Book 2025”

- **wersje papierowe** należy przysyłać w kopercie z dopiskiem: „FA Minister competitive call for Best History Book 2025” na adres: Ministerstwo Spraw Zagranicznych, Departament Dyplomacji Publicznej i Kulturalnej, ul. J. Ch. Szucha 23, 00-580 Warszawa, Polska.

Wszelkie pytania dotyczące konkursu należy kierować wyłącznie na adres e-mail: ddk.sekretariat@msz.gov.pl z tytułem wiadomości: „FA Minister competitive call for Best History Book 2025”.

 MSZ



Pasje naszych babć znów na topie!

Powrót z lamusa

 Archiwum WEM

W świecie pełnym automatyzacji i pośpiechu coraz częściej tęsknimy za tym, co trwałe, wolniejsze i bardziej osobiste. Powrót do dawnych pasji to nie tylko moda – to potrzeba. Może warto więc dać szansę igle, glinie czy pióru i przypomnieć sobie, jak smakuje twórczość bez pośpiechu?

Szydełkowanie, szycie czy garncarstwo przestały być domeną starszych pokoleń – teraz uczą się ich ludzie młodzi, pracownicy korporacji i artyści szukający sposobu na wyrwanie się z cyfrowej rutyny. To nie tylko powrót do korzeni, ale też próba odzyskania kontroli nad własnym czasem i przestrzenią.

Szydełkowanie i robienie na drutach

Jeszcze niedawno szydełkowanie kojarzyło się głównie z babcinymi serwetkami. Dziś kolorowe motki włóczki i zestawy drutów można zauważyć w torbach młodych ludzi w tramwaju czy kawiarni. Media społecznościowe pełne są profili, gdzie pasjonaci dzielą się własnoręcznie wykonanymi swetrami, czapkami, a nawet torebkami.

Dlaczego ten trend wraca? Ręczne robotki działają uspokajająco, pomagają się wyciszyć, a przy okazji dają ogromną satysfakcję. To też doskonały sposób na stworzenie niepowtarzalnych ubrań – zero waste i maksimum stylu.

Szycie na maszynie

Szycie było kiedyś podstawową umiejętnością – ubrać się nie kupowało, tylko szyci lub przerabiali. Dziś coraz więcej osób wraca do maszyny już nie z konieczności, a z pasji. Kursy krawieckie w dużych miastach cieszą się dużym zainteresowaniem, a szycie ubrań stało się wyrazem indywidualizmu.

W erze masowej produkcji i sieciówek możliwość uszycia sukienki na własną miarę czy przerobienia starego płaszcza to coś więcej niż hobby – to manifest niezależności i ekologicznej świadomości.

Garncarstwo i ceramika

Zanurzenie rąk w glinie, formowanie kształtu i obserwowanie, jak z niczego powstaje coś pięknego – garncarstwo zdobywa serca ludzi spragnionych kontaktu z materią i procesem twórczym. Warsztaty ceramiczne są dziś tak modne jak joga: to sposób na relaks, detoks od ekranów i wyciszenie umysłu.

Choć sama nazwa „garncarstwo” brzmi może nieco archaicznie, to czynność ta świetnie łączy tradycję z nowoczesnością – wielu młodych twórców łączy techniki z dawnych czasów z minimalistycznym, współczesnym designem.

Kaligrafia

Dla niektórych odpowiedzią na przesyt technologii jest powrót do pióra i atra-



Robotki ręczne kojarzą się z minionym stuleciem, ale ozdabianie w ten sposób czy samodzielne tworzenie ubrań staje się coraz bardziej modne

mentu. Kaligrafia, kiedyś niezbędna umiejętność, dziś staje się formą artystycznej ekspresji.

Pięknie napisane zaproszenia, ozdobne cytaty czy ręczne kartki świąteczne to coś, co robi wrażenie w cyfrowym świecie. Kaligrafia uczy cierpliwości, precyzji i daje ogromną satysfakcję z czynionych postępów.

Haft

Haft był kiedyś obecny niemal w każdym domu – zdołbił poszewki, obrusy i ubrania. Potem odszedł w zapomnienie, by dziś powrócić w nowej, często bardziej eksperymentalnej formie. Współczesny haft to nie tylko kwiatki i wzory ludowe – to także abstrakcje, slogany i grafiki.

Co przyciąga nowych pasjonatów haftarstwa? Rytm, precyzja i fakt, że każdy wykonany wzór jest unikalny. Aby zacząć haftować nie potrzeba skomplikowanych narzędzi – można zacząć od kawałka materiału, igły i kilku nici.

Introligatorstwo

Ręcznie robione zeszyty, notesy i albumy brzmią jak przeszłość, ale dla wielu to odkrycie, które zmienia sposób, w jaki traktują słowo pisane. Introligatorstwo to

sztuka oprawy i tworzenia książek – kiedyś domena rzemieślników, dziś pasja artystów, grafików i estetów.

Samodzielne stworzenie notatnika ze specjalnie do tego wybranym papierem i oprawą z materiału to zajęcie, które rozwija zmysł kreatywny – szczególnie u osób, które kochają książki nie tylko czytać, ale też dotykać.

Domowe kosmetyki i świece

Coraz więcej osób odkrywa radość z tworzenia własnych kosmetyków i świec – nie tylko dlatego, że to modne, ale przede wszystkim dlatego, że dzięki temu wiemy, co nakładamy na skórę i czym oddychamy. W erze świadomej pielęgnacji i minimalizmu, domowe receptury na kremy, peelingi czy olejki zapachowe zyskują uznanie wśród miłośników natury.

Robienie mydeł i świec sojowych, pachnących olejkami eterycznymi i ozdobionych suszonymi kwiatami to nie tylko relaksujące zajęcie, ale i sposób na stworzenie wyjątkowych prezentów lub dekoracji do domu. Ręcznie robione kosmetyki stały się też dobrym pomysłem na mały biznes.

 ALICJA DĘBEK



Ręcznie robione świece mogą być nie tylko ozdobą domu, ale też doskonałym upominkiem dla bliskiej osoby

**Ubezpieczenia
zdrowotne
dla posiadaczy
MEDICARE*
na Florydzie
863.940.1161**



INSIGHTS
INSURANCE AGENCY

863.940.1161

**Jesteś na emeryturze
i chcesz porównać plany
medyczne z MEDICARE*?**

Bezpłatna pomoc, dojeżdżam do klienta.

Plany dentystyczne.

Service in English, Polish, Spanish and Catalán.

Zadzwoń już dziś!

SERVICING ALL OF FLORIDA!

**Medicare Advantage, Medicare Supplemental Insurance, and Part D options can be explored. We do not offer every plan available in your area. Any information we provide is limited to those plans we do offer in your area. Please contact Medicare.gov, 1-800-MEDICARE, or your local State Health Insurance Program to get information on all of your options. To send a complaint to Medicare, call 1-800-MEDICARE (TTY users should call 1- 833-401-1884), 24 hours a day/7 days a week). If your complaint involves a broker or agent, be sure to include the name of the person when filing your grievance.

Magdalena Smyl
LICENSED HEALTH INSURANCE AGENT
smylmagdalena@gmail.com



BLUEBERRY DENTAL
Ewelina Kalinowska-Szyska
 D.D.S., P.A. Dentist
Zdrowy i piękny uśmiech!



510 East Tarpon Avenue
 Tarpon Springs, FL 34689
 Tel. 727-938-9200
 Fax 727-938-9220
 www.tarpondentist.com




MK Construction Group, LLC.
 941 225 8602
 info@mkcsinc.com
 Pn - Pt: 9:00 AM - 5:00 PM
 Sarasota, Florida
 Florida Residential Contractor License
 Number: CRC1334351

Oferujemy usługi w zakresie budownictwa mieszkaniowego i komercyjnego, a także wykończenia nieruchomości o wysokim standardzie.

- Remonty kuchni
- Remonty łazienek
- Rozbudowy domów
- Nowa zabudowa

Wysoka jakość, zawsze w terminie!



KON & ASSOCIATES

Małgorzata J. Kon, Esq.
 ► POLSKI PRAWNIK NA FLORYDZIE ◀
 20 lat doświadczenia i skuteczna pomoc prawna

- SPRAWY CYWILNE I SĄDOWE
- SPRAWY SPADKOWE I TESTAMENTY
- SPRAWY IMIGRACYJNE ORAZ DEPORTACYJNE
- SPRAWY O OBYWATELSTWO I WIZY
- WYPADKI SAMOCHODOWE I ODSZKODOWANIA

Małgorzata J. Kon, Esq.
KON & ASSOCIATES, L.L.C.
 2131 Hollywood Blvd, Suite 507,
 Hollywood, FL 33020
 Tel.: (954) 536-8984 | Fax: (954) 925-4104
 E-mail: mkonlaw@aol.com | www.mkonlaw.com



medicare 

Ubezpieczenia dla posiadaczy Medicare

Kończysz 65 lat lub tracisz ubezpieczenie z pracy?

- Plany na leki
- Plany suplementarne
- Plany Medicare Advantage

Bezpłatne konsultacje



Oliwier Wasilewski
 Agent ubezpieczeniowy

 **773 620 5258**

WWW.MEDICAREONTHEPOT.COM





ZAPRASZAMY!
Polish American Social Club of Vero Beach
 7500 US-1 N., Vero Beach, FL 32967

Spotkaj się ze znajomymi, poznaj nowych przyjaciół,
 ciesz się razem z nami naszym polskim dziedzictwem

Lekcje języka polskiego
Wieczory taneczne
Spotkania na bingo
... i wiele więcej!

Aktualne informacje o wydarzeniach na stronie klubu
 i na facebooku

Dowiedz się więcej lub dołącz do klubu!

 **772-778-0039**
 **pascverobeach@gmail.com**
www.pacvbusa.org
facebook.com/pacvbusa



the **KF**
FLORIDA
CHAPTER

Established in 1925, The Kosciuszko Foundation advances educational, scientific, and cultural exchanges between Poland and the USA by awarding up to \$2 million annually in fellowships and grants to students, scholars and scientists.

FOLLOW US TO LEARN AND ATTEND UPCOMING EVENTS HOSTED BY THE FLORIDA CHAPTER:

EMAIL US: FloridaChapter@thekf.org

FACEBOOK & LINKEDIN: The Kosciuszko Foundation - Florida Chapter

INSTAGRAM: @thekfflorida

With your help, we can continue to build bridges between Poland and the United States.
BECOME A MEMBER TODAY and make a difference.

Become a member of the KF Florida Chapter at: <https://thekf.org/category/florida/>

Star Polska



Staropolska Kuchnia jest piekarnią i delikatesami.

OFERUJEMY

**EUROPEJSKIE I POLSKIE
ARTYKUŁY SPOŻYWCZE:**

wędliny, wyroby garmażeryjne,
duży asortyment pierogów,
ciast oraz napojów piwa i wina.

Catering na zamówienie

WYSYŁAMY PACZKI DO POLSKI I EUROPY

Właściciele serdecznie zapraszają na zakupy:

pon.-pt. 10-18, sob. 9-17, niedz. 9-13

4108 US Highway 19 N Center Plaza
New Port Richey, FL 34652, tel. 727-842-8535

NAJWIĘKSZY POLSKI SKLEP W SOUTH FLORIDA!

**NAJLEPSZE
CENY!**



**NOWO
ODNOWIONY!**



**30+ LAT
BIZNESU!**



 krakusdeliFL.com

 Krakus Polish Deli

 [krakusdeli](https://www.instagram.com/krakusdeli)

Otwarte: poniedziałek - sobota: 10 - 6 Niedziela: niedziela

7306 Southgate Blvd,
North Lauderdale
FL 33068



Tel. 954 722 8006

NAJWIĘKSZY ASORTYMENT
PIEROGÓW
WĘDLIN
CIAST

ŚWIEŻE
DOMOWE
PRODUKTY
SPOŻYWCZE



SZEROKI
WYBÓR
POLSKICH
PRODUKTÓW

PIEROGI INN

Polish Deli

Oferujemy szeroki asortyment wędlin z Polski i Chicago, w tym świeżą i wędzoną kielbasę, kiszkę, kabanosy, parówki, pasztety, wędliny oraz ponad 40 różnych rodzajów pierogów.

Polecamy również ogromny wybór produktów importowanych z Polski, takich jak sery, twarogi, śledzie, ogórki, kapustę, dżemy, soki, syropy, żurki, makarony, przyprawy, słodczyce i ciasta takie jak makowce, orzechowce, chrust, kołaczki, itp.

**NAJWIEKSZY POLSKI
SKLEP NA FLORYDZIE
ZAPRASZA!**

Ponad
25 lat
w biznesie

**Wysyłamy
paczki
do Polski
i Europy**

6611 Superior Ave,
Sarasota, FL 34231
☎ (941) 929-0101

Grand Polish Bakery & Store



439 W. Pike St.,
Lawrenceville, GA 30046

☎ 770 277 3377

Zapraszamy do naszej rodzinnej piekarni, która od ponad 10 lat dostarcza mieszkańcom Lawrenceville i okolic smaki prawdziwej Polski.

Pieczemy świeży chleb żytni, ciasta, makowce, faworki i wiele innych przysmaków, wszystko przygotowywane od podstaw, tak jak robiła to Babcia!



Godziny otwarcia:

Poniedziałek – Sobota: 9 am – 4 pm
Niedziela: Nieczynne



@grandpolishbakery



www.grandpolishbakery.com

Grand Polish Bakery & Store - smaki, które pokochasz!

INTERNATIONAL HEATING AIR COOLING

Mówimy
po polsku i
angielsku



OFERUJEMY:

- ✓ Profesjonalną diagnozę
- ✓ Uczciwe niskie ceny
- ✓ Wieloletnie doświadczenie
- ✓ Usługi domowe i komercyjne bez nachalnej sprzedaży

Obsługujemy rejon Sarasoty, Manatee i okolic

INSTALACJA I NAPRAWA KLIMATYZACJI ORAZ OGRZEWANIA

🌐 www.international-air.com

✉ InternationalAirAC@gmail.com

Jesteśmy dostępni 24/7



(941) 400-2534

DARMOWE WYCENY NOWYCH SYSTEMÓW

DARMOWE DRUGIE OPINIE





Old World
POLISH DELI

POLSKIE DELIKATESY



POLECAMY:
wędliny, nabiał, pieczywo, polskie
piwa, wypieki, tradycyjne polskie
dania na miejscu i na wynos

1390 S Federal Hwy,
Pompano Beach, FL 33062
Tel. (954) 366-1858
www.oldworldpolishdeli.com

Zapraszamy: pon-sob. 10am - 6pm, niedz. 10am - 4pm



POŻYCZKI
NA FLORYDZIE
NA ZAKUP
REAL ESTATE



Zadzwoń już dziś!
773-991-3608

Robert Kozina
Mortgage Banker
NMLS 1081156



Beata



**RAYMOND
SENIOR
PLANNING**

Medicare

Bezpłatna pomoc w :

- Medicare
- IRA, 401K inwestycje
- Ubezpieczenia na życie
- Dodatkowe plany ubezpieczeń

Zapraszamy klientów z Florydy!

Bezpłatna konsultacja po polsku:

Dzwoń pod: **203-699-2611**. Wyślij sms'a na: **860-270-0840**

Agent ubezpieczeniowy w CT, MA, NY, SC oraz FL . Doradca w sprawach ubezpieczenia Medicare

www.raymondseiorplanning.com

E-mail: Raymondseiorplanning@gmail.com

We do not offer every plan available in your area. Any information we provide is limited to those plans offered in your area. Please contact Medicare.Gov or by phone at 1-800 MEDICARE to get information on all of your options.

POŻYCZKI I PRZEFINANSOWANIA NA DOMY W STANIE FLORYDA

GERARD SCHEFFLER

CELL: (773) 909-3346

NMLS# 219524

www.GERARDSCHEFFLER.com/FLORIDA
SCHEFFLERGERARD@GMAIL.COM

20 LAT
DOŚWIADCZENIA
MÓWIĘ PO POLSKU



KUPNO • SPRZEDAŻ • INWESTYCJE

- ✓ pożyczki na kupno domów jednorodzinnych
- ✓ pożyczki na nieruchomości inwestycyjne
- ✓ pożyczki w całym stanie Floryda
- ✓ przefinansowania

GRU Financial Corp. 1410 Higgins Rd. #103, Park Ridge, IL 60068
NMLS: 189514



AMERYKAŃSKA CZĘSTOCHOWA DUCHOWA STOLICA POLONII

THE NATIONAL SHRINE OF OUR LADY OF CZESTOCHOWA
654 FERRY ROAD, PO BOX 2049, DOYLESTOWN, PA 18901
TEL. 215-345-0600 EMAIL: INFO@CZESTOCHOWA.US
WWW.CZESTOCHOWA.US



NIERUCHOMOŚCI NA FLORYDZIE

oraz przy słynnym Źródłku Młodości (Warm Mineral Springs)

KUPNO - SPRZEDAŻ - DOMY - DZIAŁKI

• SARASOTA • NORTH PORT • VENICE • PORT CHARLOTTE

20 LAT DOŚWIADCZENIA NA LOKALNYM RYNKU



Agata Bulanda PA preferred **SHORE**

Realtor – Notary Public – Apostille

50 S. Lemon Ave. Ste 302, Sarasota, FL 34236

Biuro: 941-999-1179, cell 941-323-6519

agatabulanda@msn.com

www.agatabulanda.com

MÓWIĘ
PO POLSKU

SL 3123922



"OJCZYŻNA TO NASZ ZBIOROWY OBOWIĄZEK"

CYPRIAN KAMIL NORWID

W CELU SZERZENIA W NARODZIE DUCHA PATRYOTYZMU I TROSKI O POLSKĘ
ZAPRASZAMY CO MIESIĄC NA MSZĘ ZA OJCZYZNĘ DO SANKTUARIUM
ŚW. ANDRZEJA BOBOLI W DUDLEY

w niedziele o godz. 12:00pm

(11:30am: adoracja i prośby do św. Andrzeja Boboli)



15 czerwca - ks. Dariusz Gościński
z parafii Sacred Heart of Jesus
New Britain, CT

ZAPRASZAMY KAPŁANÓW POSŁUGUJĄCYCH W POLSKO AMERYKAŃSKICH
PARAFIACH, ORGANIZACJE POLONIJNE, CHÓRY PARAFIALNE, WETERANÓW
POLSKO-AMERYKAŃSKICH, POLSKIE SZKOŁY, FUNDACJE I STOWARZYSZENIA,
ORGANIZACJE RELIGIJNE, ZORGANIZOWANE GRUPY PIELGRZYMKOWE
I PIELGRZYÓW INDYWIDUALNYCH DO UDZIAŁU W MIESIĘCZNYCH MSZACH,
ABY WYPRAŚZAĆ ŁASKI DLA OJCZYZNY I JEJ POMYSŁNOŚĆ POPRZECZ
WSTAWIENICTW PATRONA POLSKI ŚW. ANDRZEJA BOBOLI
W JEGO JEDYNYM SANKTUARIUM W USA.

WAŻNE: PROSIMY PRZYBYWAĆ NA MSZĘ ZE SWOIMI SZTANDARAMI,
CHÓRY KTORE CHCEĄ ŚPIEWAĆ NA MSZĘ, ORAZ GRUPOWE PIELGRZYMKI
PROSZĄCE SĄ O KONTAKT Z SANKTUARIUM

SANKTUARIUM ŚW. ANDRZEJA BOBOLI

54 WEST MAIN STREET, DUDLEY, MA | WWW.STANDREWBOLA.COM

FOR SALE



UNFINISHED PROJECT – 1991 PETERBILT 379 127BBC

- Caterpillar 3406B, 425HP AAC • New engine (0 miles) • New seats, carrier system, and more • Not currently running
- Perfect for classic rig collectors \$26,000 (negotiable)



2016 WILDWOOD RV

- 30 ft, 3 beds • Fully equipped • Very good condition \$16,000 (negotiable)

GARAGE TOOLS:

- OTC 10-ton Push-Puller Set - \$650 • 11-ton Hydraulic Cable Crimper - \$180
- KT PRO Heavy Duty Adjustable - \$1,600 • THE BONE Rough Rider (400 lbs) - \$280
- Pittsburgh 20-ton Air Hydraulic Bottle Jack (Model 95553) - \$180

MÓWIMY PO POLSKU

Prices are negotiable For more info,
call or text

(646) 594 4127

TWO WORDS TO THE WISE



Robert A. Rothstein
University
of Massachusetts
Amherst
rar@umass.edu

Uniwersytet Jagielloński

Named after the royal Jagiellonian dynasty of Poland and Lithuania, Uniwersytet Jagielloński in Kraków was established (*ufundowany*) in 1364 by the Polish king, Kazimierz Wielki (b. 1310), making it the second oldest university in Central Europe. Only Charles University in Prague is older. It had three faculties (*wydziały*), liberal arts (*sztuki wyzwolone*), medicine, and law. The seven liberal arts consisted of the *trivium* and the *quadrivium*. The former consisted of Latin, rhetoric, and dialectics, the latter dealt with creating a calendar, the basic principles of law, and the fundamentals of geometry and music. I had the good fortune to spend the 1963–64 academic year in Kraków, so I got to witness the celebration of the six hundredth anniversary of the university's founding in May of 1964.

Kazimierz died in 1370 and his successor, Ludwik of Hungary did not live in Poland and had no interest in the University, which in the words of its official history “ceased to exist” (*przestał istnieć*). After Ludwik died, his youngest daughter, Jadwiga (b. 1373 or 1374) was crowned as king [!] of Poland. In 1386 she married the pagan Grand Duke of Lithuania, Jogaila, (born c.1362 or c.1352) as part of a deal to convert Lithuania to Roman Catholicism. Jogaila, henceforth known as Władysław Jagiełło, became king of Poland, ruling together with Jadwiga until her death in 1399. He reestablished the university, to which Jadwiga had left a large endowment, in 1400.

In the fifteenth century the university was known for the study of law, mathematics, and astronomy. The concept of international law was created by Stanisław of Skarbimierz and Paweł Włodkowic. In his Latin sermons, among things the former wrote in favor of dealing with pagan nations. The latter promoted religious freedom. Marcin Król of Żurawica was a physician and the author of tractates on arithmetic and geometry. He is also considered to be the founder of the Kraków school of astronomy. Jan of Glogów, the teacher of Copernicus, was a polymath described as “one of the strongest minds of the turn of the Middle Ages and the Renaissance in Europe” (*jednym z najtęższych umysłów przełomu średniowiecza i renesansu w Europie*). Wojciech Brudzew was a leading figure in the Kraków mathematical–astronomical school who cast doubt on the then prevailing geocentric theory of Ptolemy. Maciej Miechowita was the author of the first printed history of Poland and the owner of Poland's largest map collection. He promoted the use of the word “continent.”



Skipping ahead to the nineteenth century, we find such faculty luminaries as the founders of the so-called “Kraków school of history” – Józef Szujski and Michał Bobrzyński, the literary historian Stanisław Tarnowski, the linguist Jan Baudouin de Courtenay, the chemist Karol Olszewski, and the physicists Zygmunt Wróblewski and Marian Smoluchowski. On April 5, 1883, Olszewski and Wróblewski for the first time in world chemistry liquified oxygen (*tlen*), and eight days later liquified nitrogen (*azot*). In 1884 Olszewski was the first in the world to liquefy hydrogen (*wodór*), and in 1895, he liquefied and solidified a sample of argon (*argon*). Smoluchowski introduced the application of probability theory to research in physics. His biography, published this year, is called *The Forgotten Genius of Physics, a Work on Marian Smoluchowski*.

The present university has sixteen faculties (*wydziały*), ranging from history, philosophy, *polonistyka* (the study of Polish language and literature), and philology (the study of languages) to law and administration; from biochemistry to biophysics and biotechnology and health sciences. It has four doctoral programs: the Doctoral School of Humanities (*Szkoła Doktorska Nauk Humanistycznych*), the Doctoral School of Social Sciences (*Szkoła Doktorska Nauk Społecznych*), the Doctoral School of Mathematical and Natural Sciences (*Szkoła Doktorska Nauk Ścisłych i Przyrodniczych*), and the Doctoral School of Medical and Health Sciences (*Szkoła Doktorska Nauk Medycznych i Nauk o Zdrowiu*). It has some five thousand faculty members and some forty thousand undergraduate and graduate students, who pay no tuition, regardless of their nationality.

The *wydziały* consist of more specific “departments” (*katedry*). By way of illustration, consider the departments that make up the faculty of

polonistyka: the Department of Contemporary Criticism (*Katedra Krytyki Współczesnej*), the Department of the History of Old Polish Literature (*Katedra Historii Literatury Staropolskiej*), the Department of Comparative Literature (*Katedra Komparatystyki Literackiej*), the Department of the Culture of the Literary Borderland (*Katedra Kultury Literackiej Pogranicza*), the Department of Cultural and Social Linguistics (*Katedra Lingwistyki Kulturowej i Socjolingwistyki*), the Department of the Anthropology of Literature and Cultural Studies (*Katedra Antropologii Literatury i Badań Kulturowych*), the Department of Performance Studies (*Katedra Performatyki*), the Department of Editing and Auxiliary Sciences (*Katedra Edytorstwa i Nauk Pomocniczych*), the Department of Linguistic History and Dialectology (*Katedra Historii Języka i Dialektologii*), the Department of the History of the Literature of the Enlightenment and of Romanticism (*Katedra Historii Literatury Oświecenia i Romantyzmu*), the Department of the History of Twentieth-Century Polish Literature (*Katedra Historii Literatury Polskiej XX wieku*), the Department of the History of Positivism and Young Poland (*Katedra Historii Literatury Pozytywizmu i Młodej Polski*), the Department of Polonistic Teacher Training (*Katedra Polonistycznej Edukacji Nauczycielskiej*), the Department of Theater and Drama (*Katedra Teatru i Dramatu*), the Department of Communication Theory (*Katedra Teorii Komunikacji*), the Department of Literary Theory (*Katedra Teorii Literatury*), the Department of the Contemporary Polish Language (*Katedra Współczesnego Języka Polskiego*), and the Department of International Polonistic Studies (*Katedra Międzynarodowych Studiów Polonistycznych*).

The university has its own vineyard, known as “The Vineyard on Manor Brook” (*Winnica Nad Dworskim Potokiem*), located in the town of Łazy, 50 km from Kraków. The vineyard occupies 3.3 hectares (a little over 8 acres). In addition to growing wine grapes (*winorośli*, it serves as the home for a post-graduate program (*studia podyplomowe*) in enology (the study of winemaking). The curriculum for this program includes the elements of growing wine grapes (*podstawy uprawy winorośli*), the biology and chemistry of grapes (*biologia i chemia winogron*), the chemistry of wine (*chemia wina*), the technology of wine production (*technologia produkcji wina*), the typology of wine and winegrowing regions (*typologia wina i regionów winiarskich*), and the sensory analysis and fundamentals of wine tasting (*analiza sensoryczna i podstawy degustacji*, as well as the health and cultural aspects of wine (*a także zdrowotne i kulturowe aspekty wina*). •

Gitarowy Rekord Świata

 www.wroclaw.pl

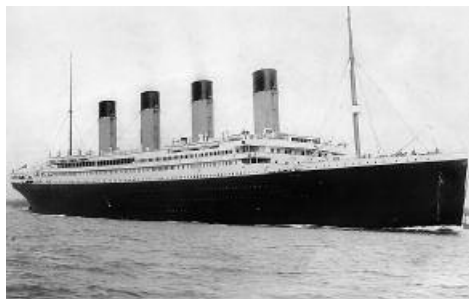
Polacy pobili Gitarowy Rekord Świata. Polacy po raz kolejny pobili Gitarowy Rekord Świata. W maju na wrocławskim rynku zebrało się 8,122 muzyków, którzy jednocześnie zagrali utwór „Hey Joe” Jimmy’ego Hendrixa. Poprzedni rekord ustanowiono w 2023 r., gdy tę samą piosenkę wykonało wspólnie 7,967 gitarzystów. W tym roku w imprezie wzięły nawet udział międzynarodowe gwiazdy – gitarzysta Boba Marleya Al Anderson, australijska gitarzystka Orianthi, gitarzysta bluesowy Leburn Maddox oraz polscy artyści: Wojciech Cugowski i Grzegorz Skawiński.



List wart setki tysięcy funtów

List ocalałego pasażera Titanica sprzedano na aukcji w Wielkiej Brytanii za rekordową kwotę 300 tysięcy funtów. To najwyższa cena, jaką kiedykolwiek zapłacono za korespondencję z pokładu tego statku. List pułkownika Archibalda Gracie został napisany 10 kwietnia 1912 r., pięć dni przed tragicznym zatonięciem Titanica. Dokument został kupiony przez anonimowego kolekcjonera w domu aukcyjnym Henry Aldridge and Son w Wielkiej Brytanii, a jego cena osiągnęła pięciokrotność oczekiwanej sumy 60 tysięcy funtów.

 Wikipedia



Nowa wystawa na Wawelu

 Facebook/Zamek Królewski na Wawelu



Zamek Królewski na Wawelu zaprezentował nową wystawę. Ekspozycja pt. „Miaszeczek wawelskie” znajduje się w Baszcie Małej, z której rozciąga się widok na zewnętrzny dziedziniec zamku. Wystawa opowiada o codziennym życiu mieszkańców dziedzińca, którzy pochodzili z różnych warstw społecznych. Na ekspozycji można zobaczyć przedmioty codziennego użytku, takie jak fajki, monety, cyrkle oraz instrumenty muzyczne, pochodzące z czasów średniowiecza i późniejszych wieków.

35 lat od pierwszych wolnych wyborów

4 czerwca przypadła 35. rocznica częściowo wolnych wyborów w Polsce. Głosowanie przeprowadzono w 1989 roku, na zasadach uzgodnionych w trakcie obrad Okrągłego Stołu. W ich wyniku wybranych zostało 460 posłów na Sejm PRL oraz 100 senatorów do nowo utworzonego Senatu PRL. Zwycięzcą wyborów została opozycja solidarnościowa zorganizowana wokół Komitetu Obywatelskiego przy Lechu Wałęsie. Wybory czerwcowe były pierwszymi częściowo wolnymi wyborami w historii Polski po II wojnie światowej.



 Wikipedia

8-letnia wynalazczyni

 Materiały prasowe Medel



8-letnia Pola Binieda z Polski wygrała międzynarodowy konkurs IDEASforEARS dla młodych wynalazców, organizowany przez austriacką firmę MED-EL – światowego lidera w dziedzinie implantów słuchowych. Pola, podopieczna i ambasador Fundacji Profesora Skarżyńskiego STYSZĘ, zdobyła główną nagrodę za projekt osłonki na procesory słuchowe z wbudowanym panelem słonecznym. Dzięki takiemu rozwiązaniu procesory mogłyby działać nieprzerwanie bez konieczności ładowania w nocy. Nagrodą za wygraną w konkursie jest trzydniowy wyjazd do siedziby firmy MED-EL w Innsbrucku w Austrii, w którym Pola weźmie udział w czerwcu.

 Wikipedia

Wieloryb w Gdańsku

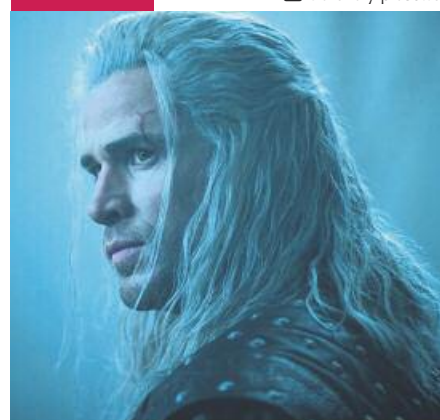
W Zatoce Gdańskiej zaobserwowano młodego wieloryba. Ssak został nagrany z łodzi należącej do prywatnej firmy, która na Facebooku pochwaliła się tym niezwykłym spotkaniem. Obecność wieloryba potwierdziła również Stacja Morska w Helu, ale z otrzymanego nagrania naukowcy nie byli w stanie określić wieku ani gatunku zwierzęcia. Wieloryby w Bałtyku to rzadki widok – w ciągu ostatnich 25 lat te ssaki pojawiły się u wybrzeży Polski zaledwie kilka razy.



„Avatar 3” w kinach jeszcze w tym roku!

 Instagram/golecuorkiestra

James Cameron pokazał pierwsze kadry z planu filmowego trzeciej części „Avatara”. Nowy film zatytułowany „Avatar: Ogień i popiół” wprowadzi do fabuły nowych bohaterów – ludzi ognia. Jak podaje portal Interia.pl, w rozmowie z magazynem Empire reżyser wyznał, że w najnowszej części widzowie zobaczą zupełnie nowe efekty, które nie były prezentowane we wcześniejszych seriach. Trzecia część sagi „Avatara” ma skupić się na rodzinie Jake’a i Neytiri, którzy stają w obliczu nowych wyzwań, spotykając Ludzi Popiołów. Film ma zadebiutować w kinach jeszcze w tym roku.

 Materiały prasowe

Nowy Wiedźmin

W sieci pojawiły się pierwsze zdjęcia z planu dwóch nowych sezonów „Wiedźmina”. W czwartej i piątej części sagi głównego bohatera, granego dotychczas przez Henry’ego Cavilla, zastąpi Australijczyk Liam Hemsworth. Komentarze w internecie po publikacji nowych materiałów są podzielone. Fani dyskutują o nietrafionym castingu nowego Geralta z Rivii, a także zastanawiają się, czy Netflix zdoła zachować wierność literackiemu oryginałowi, co od początku było jednym z głównych zarzutów względem ekranizacji. Twórcy serialu nie poinformowali jeszcze, na kiedy planowana jest premiera nowych sezonów.

Goran Bregovic znów zagościł na scenie

 Instagram/kayah_official

Bałkański piosenkarz Goran Bregovic, po 26 latach nieobecności w polskiej telewizji, zagrał koncert w Polsce. Gwiazdor, który zasłynął w Polsce folkową płytą nagraną wspólnie z Kayah w 1999 roku, pojawił się na scenie Polsat Hit Festiwal. Artyści ponownie połączyli siły i przypomnieli największe hity z albumu „Kayah & Bregovic” – jednej z najlepiej sprzedających się polskich płyt w historii.



Z gry na duży ekran

Powstaje adaptacja filmowa rewolucyjnej gry „Split Fiction”. Fabuła gry skupia się na dwóch pisarkach, Mio i Zoe, które przez przypadek zostają uwięzione w wykreowanych przez siebie światach. Tam walczą o przetrwanie i możliwość powrotu do rzeczywistości. „Split Fiction” trafiło na rynek 6 marca i niedługo po premierze pobiło aż trzy rekordy Guinnessa. Tytuł stał się najczęściej graną produkcją na platformie Steam, najlepiej sprzedającą się grą w ciągu 48 godzin od premiery i w ciągu tygodnia od wydania. Reżyserią filmu na podstawie fabuły gry zajmie się Jon M. Chu, znany m.in. z takich produkcji jak „Wicked” i „Bajecznie bogaci Azjaci”. Jedną z głównych ról zagra Sydney Sweeney.

JLo wraca do Polski

Jennifer Lopez zagra pierwszy koncert w Polsce po 13 latach przerwy. Amerykańska artystka wystąpi 25 sierpnia na PGE Narodowym w Warszawie, w ramach europejskiej trasy „Up All Night”. Jak podaje portal Onet.pl, najlepsze miejsca na arenie wyprzedają się szybciej niż zakładali organizatorzy. Podczas wstępu Jennifer Lopez zaprezentuje swoje największe przeboje w karierze. Fani mogą spodziewać się takich hitów jak „Love Don’t Cost A Thing, If You Had My Love” czy „Ain’t It Funny”.

 Instagram/golecuorkiestra Instagram/golecuorkiestra

Znany przebój w nowej wersji

Popularni polscy youtuberzy nagrali odświeżoną wersję kultowego przeboju „Ściemnisco” zespołu Golec u’Orkiestra. Za ścieżkę dźwiękową i nowy tekst odpowiadają Gimpson, MartiRenti, Karolina Byrgiel, Góral oraz Kapela Manipulanci. W mediach społecznościowych artyści podają, że nowa wersja przeboju, zatytułowana „Sabotażysta”, powstała spontanicznie i udało się ją nagrać w bardzo szybkim tempie. Utwór ma obecnie ponad 857 tys. wyświetleń na YouTube.



Polski mistrz olimpijski nie chce być jak Noriaki Kasai

Stoch zapowiada koniec kariery

 Kamil Stoch/facebook

Kamil Stoch w rozmowie z TVP Sport wyjawiał, że za rok zakończy sportową karierę. Trzykrotny mistrz olimpijski w skokach narciarskich jest już w trakcie przygotowań do swego ostatniego sezonu pucharu świata.

W sezonie 2024/25 polski mistrz miał indywidualnego trenera w osobie Michała Doleżala, ale zajął dopiero 31. miejsce w klasyfikacji generalnej PŚ. Z formą było już tak krucho, że Kamil nie pojechał na mistrzostwa świata. W nowym sezonie Polak będzie kontynuował współpracę z czeskim trenerem, ale bez względu na wyniki po ostatnim konkursie zawiesi narty na kołku.

– Nie chcę być jak Kasai (Noriaki, japoński skoczek, który startuje po „pięćdziesiątce” – red.). Myślę, że powiedziałem to już na tyle zrozumiale, że każdy wyciągnął wniosek, że to będzie mój ostatni sezon – zapowiedział Stoch w rozmowie z TVP Sport.

Celem numer 1 polskiego skoczka będą igrzyska olimpijskie w Cortina-Mediolan, które odbędą się w lutym 2026 roku. Jeżeli 37-letni weteran



Kamil Stoch zapowiedział, że po następnym sezonie przechodzi na sportową emeryturę

znajdzie się w kadrze na tę imprezę, będą to jego szóste igrzyska w karierze.

W wywiadzie z Jackiem Kurowskim poruszono również temat byłego trenera reprezentacji Polski Thomasa Thurnbichlera. – Nie było

dobrej atmosfery w drużynie, bo gdyby była, to wszyscy byłiby szczęśliwi, a jednak nie byli. Nagle okazuje się, że skoro przychodzi nowy trener, to teraz wszyscy odechnęli – podkreślił Stoch.

 TOM

Joanna Wołosz przedłużyła kontrakt z zespołem mistrza Włoch Polska gwiazda zostaje w Italii

Klub Prosecco DOC Imoco Conegliano poinformował, że Joanna Wołosz przedłużyła umowę i spędzi kolejny sezon w ekipie siatkarskiego mistrza Włoch. W klubie z miasta oddalonego o 60 km od Wenecji polska rozgrywająca występuje od 2017 roku.

„Joanna „Asia” Wołosz, polska rozgrywająca, jest pierwszym potwierdzeniem na sezon 2025/26 Prosecco DOC Imoco Conegliano. Będzie ponownie nosiła koszulkę z numerem 14, po Monice De Gennaro będzie drugą zawodniczką w historii, która występowała w klubie w

ciągu ośmiu z rzędu sezonów w żółto-niebieskich barwach” – brzmi komunikat na stronie klubu.

Joanna Wołosz przeniosła się do Conegliano w 2017 roku. Szybko odnalazła się w zespole, a z czasem stała się jego legendą i ulubienicą kibiców. Pobyt we Włoszech sprawił, że polska rozgrywająca jest uznawana za jedną z najlepszych siatkarek świata na swej pozycji.

Wychowanka Truso Elbląg wywalczyła z Imoco siedem mistrzostw Włoch z rzędu i sześć razy triumfowała wraz z koleżankami z drużyny w krajowym pucharze. Była reprezentantka Polski w latach

2019, 2022 i 2024 triumfowała w Klubowych Mistrzostwach Świata i czterokrotnie została wybrana najlepszą rozgrywającą tej imprezy. 35-letnia zawodniczka ma na koncie także trzy zwycięstwa w Lidze Mistrzyń (2021, 2024, 2025).

– Cieszę się, że wciąż tu jestem i że mogę kontynuować fantastyczną historię. Piszemy kartki, które pozostaną na zawsze. W tym roku zrobiliśmy „All In”, ale nie chcemy przestać. Wciąż mamy wiele stron do napisania – podsumowała pani Joanna.

 TOM

Jan Ciszewski komentował największe sukcesy polskiej piłki Rocznica urodzin legendy mikrofonu

– No mój Boże, co ja mam państwu powiedzieć? – to słowa, które znają nie tylko starsi kibice piłki nożnej. Tuż po finale olimpijskim w Monachium (1972) wypowiedział je Jan Ciszewski. 22 maja minęła 95. rocznica urodzin legendarnego sprawozdawcy.

Po golach Kazimierza Deyny Polacy pokonali Węgrów 2:1, a pan Jan nie krył wzruszenia. – Dwadzieścia lat czekałem na taki moment, ponad pięćdziesiąt lat czekało polskie piłkarstwo, sport najbardziej lubiany przez nas w kraju! Wspaniały widok, proszę państwa, wspaniały widok! – komentował charakterystycznym głosem.

Złoto w Monachium było początkiem najpiękniejszej ery w historii polskiego futbolu, którą wyznaczyły trzecie miejsca reprezentacji na mundialach w Niemczech (1974) i Hiszpanii (1982). Głos Ciszewskiego na trwałe zrosł się z sukcesami Deyny, Lubańskiego, Laty, a także Bońka, Smolarka i innych gwiazd polskiej „kopanej”.

Ciszewski przez 30 lat współpracował z Polskim Radiem i Telewizją Polską. Przeprowadził ponad trzy i pół tysiąca transmisji ze spotkań piłkarskich, ale zajmował się także żużlem, a na IO w Moskwie relacjonował konkurs jeździecki skoków przez przeszkody. Przed złotym przejazdem Jana Kowalczyka wypowiedział słynne: „Wszystko w rękach konia”. Kibice dworowali sobie z pana Jana, ale chętnie wybaczały mu lapsusy, bo kochali klimat, jaki potrafił stworzyć podczas relacji sportowych.

Jan Ciszewski zmarł na raka 12 listopada 1982 roku, w Warszawie (pochodził z Sosnowca). Miał 52 lata. Cztery miesiące wcześniej komentował drogę Polaków do podium hiszpańskich MŚ. Podczas meczu z Belgią (3:0), tuż przed tym, gdy Zbigniew Boniek zdobył swą trzecią bramkę, choć już bardzo chory, pan Jan krzychał do mikrofonu: Proszę państwa, trzecia bramka wisi w powietrzu.

 TOM

 Jan Ciszewski/facebook



Starszym kibicom głos Jana Ciszewskiego kojarzy się z wielkimi sukcesami polskiego futbolu

W polsko-polskiej walce „Diablo” znokautował rywala i zdobył pas WBC

Krzysztof Włodarczyk mistrzem świata

Krzysztof „Diablo” Włodarczyk zdobył pas tymczasowego mistrza świata WBC w wadze bridger (do 101.6 kg). W pojedynku o trofeum, w walce wieczoru Knockout Boxing Night 39 w Kaliszu, popularny „Diablo” pokonał Adama Balskiego.

Balski jeszcze nigdy nie walczył o mistrzostwo świata (wcześniej walczył w kategorii junior ciężkiej). Dla Włodarczyka, byłego dwukrotnego mistrza globu, była to prawdopodobnie ostatnia szansa na zdobycie tytułu. 43-latek przez lata dominował w kategorii junior ciężkiej, jednak w ostat-

nich latach, m.in. z powodu problemów w życiu prywatnym, przestał się liczyć w zawodowym boksie.

Starcie pretendentów do mistrzowskiego pasa obfitowało w zwroty akcji. W V rundzie, po mocnym sierpowym Balskiego, „Diablo” znalazł się na deskach, ale przetrwał do końca starcia. Role odwróciły się w VIII rundzie. Balski został trafiony lewym sierpowym i po kolejnych ciosach musiał być liczony. Wszystko rozstrzygnęło się pod koniec X rundy. Włodarczyk osaczył Balskiego w narożniku, wyprowadził potężny lewy sierpowy i posłał rywala na deski. Sędzia rozpoczął liczenie, ale ostatecznie przerwał walkę.

Zwycięzca przyznał, że jeszcze pięć dni przed galą nie był pewien, czy... wyjdzie do ringu. Jak się okazało, podczas obozu w Hiszpanii trafił na obserwację do szpitala. – Miałem gorączkę, dreszcze, ukąsiło mnie jakieś robactwo. Pani doktor powiedziała, że powinienem zostać w szpitalu na tydzień. Odpowiedziałem spokojnie: „pani doktor, ale ja w niedzielę boksuje” – tłumaczył w rozmowie z „Faktem”.

TOM



Wiele wskazuje na to, że kolejnym rywalem „Diablo” będzie Kevin Lerena z RPA

 Instagram/krzysztofdiablowlodarczyk

Najpierw pożegnanie „Grosika”, potem walka o mundial

Polska zagra na Śląskim i w Helsinkach

Reprezentacja Polski 6 czerwca zagra towarzysko na Stadionie Śląskim z Mołdawią. 10 czerwca Biało-Czerwoni zmierzą się w Helsinkach z Finlandią w trzecim meczu grupy G eliminacji do Mundialu 2026. W obu potyczkach braknie Roberta Lewandowskiego.

Meczem w Chorzowie z kadrą pożegna się Kamil Grosicki. Selekcjoner Michał Probiez ogłosił, że doświadczony piłkarz (8 czerwca ma 37. urodziny) wystąpi przez 45 minut. „Grosik”, który powrócił do Pogoni Szczecin w 2021 roku, ma na koncie 94 występy z orzełkiem na piersi. Zdobyl w nich 17

goli i zaliczył 24 asysty. W trakcie kariery wziął udział m.in. w mistrzostwach świata 2018 i 2022 oraz Euro 2012, 2016 i 2024.

Jeśli chodzi o powołania do kadry, Probiez, jak ma to w zwyczaju, zaskoczył decyzjami. Wśród bramkarzy pojawił się 24-latek Mateusz Kochalski, grający w Karabachu Agdam, czyli w lidze azerskiej.

W gronie obrońców kolejną szansę dostał 32-letni Bartosz Bereszynski, choć jego Sampdoria spadła do Serie C, a on sam grał ostatnio niewiele. Nowicjuszem jest 26-letni Oskar Repka, środkowy pomocnik GKS Katowice.

W reprezentacji brakuje Roberta Lewandowskiego. Snajper Barcelony jest zmęczony sezonem i wspólnie z selekcjonerem podjął decyzję o odpuszczeniu najbliższych meczów. Pod nieobecność „Lewego” opaskę kapitańską założy Piotr Zieliński.

Po dwóch meczach eliminacji do MŚ Polska ma na koncie komplet 6 punktów (1:0 z Litwą, 2:0 z Maltą). Także 10 czerwca, meczem z Maltą, eliminacje rozpoczną Holandia, faworyt grupy G. Oba mecze Polaków – piątkowy Mołdawią i wtorkowy z Finlandią – rozpoczną się o godzinie 20.45.

TOM

Witold Bańka zapowiada dalsze wzmacnianie systemu antydopingowego

Polak nadal szefem WADA

 Witold Bańka/FB



Witold Bańka będzie kierował WADA do 31 grudnia 2028 roku

Witold Bańka został ponownie wybrany na prezydenta Światowej Agencji Antydopingowej (WADA). Na konferencji prasowej zapowiedział, że organizacja zamierza skupić się m.in. na rozwoju nauki oraz podnoszeniu jakości pracy narodowych agencji.

Spośród 38 obecnych na głosowaniu członków zarządu 36 opowiedziało się za przedłużeniem mandatu dla Bańki, a dwie osoby wstrzymały się od głosu. Będzie to jego ostatnia kadencja. – Wybór zarządu WADA to dla mnie wyraz zaufania do przyjętej strategii i wsparcie dla dalszych reform – podkreślił był minister sportu.

Bańka był jedynym kandydatem na to stanowisko, podobnie jak również wybrana wiceprzewodnicząca Yang Yang z Chin, była reprezentantka swojego kraju w short tracku, wielokrotna mistrzyni olimpijska i świata.

Kandydaturę Polaka na szefa organizacji już wcześniej jednogłośnie poparł Międzynarodowy Komitet Olimpijski (MKOl), w tym zarówno dotychczasowy prezydent Thomas Bach, jak i jego następczyni Kirsty Coventry.

– Będziemy chcieli poszukiwać kolejnych partnerów, by WADA miała więcej środków na działania naukowe i edukacyjne. Chcemy inwestować środki też na cyberbezpieczeństwo, ochronę naszych danych. Sztuczna inteligencja to kolejne wyzwanie w światowym systemie antydopingowym – zauważył Bańka.

Bańka kieruje WADA od stycznia 2020 roku. Jego trzyletnia kadencja została później przedłużona o kolejne trzy lata. Obecna zakończy się 31 grudnia, a następną potrwa od 1 stycznia 2026 do 31 grudnia 2028 roku. Polak stanie się wówczas najdłużej urzędującym prezydentem WADA w historii.

TOM

 KALENDARIUM**7 czerwca (sobota)****SARASOTA**

Polish-American Society of Venice zaprasza na spotkanie towarzysko-taneczne na plaży. Wydarzenie odbędzie się przy Beach Road, Sarasota, FL 34242 (na tyłach budynku Siesta Beach Eats) o godz. 5pm. Wstęp wolny. Zagra DJ Polus. Mile widziani single. Jedzenie, napoje i krzesła we własnym zakresie. Więcej informacji: 941-299-9930 (SMS).

20 czerwca (piątek)**NAPLES**

Kościół św. Jana Ewangelisty zaprasza na happy hour. Wydarzenie odbędzie się w Putle Family Life Center (625 111th Ave N, Naples, FL 34108) w godz. 6pm-8pm. W programie cheeseburgery, płatny bar i muzyka. Bilety w cenie \$10 można nabyć w sklepie z pamiątkami lub w Centrum. Więcej informacji: 239-566-8740.

21 czerwca (sobota)**NAPLES**

Kościół św. Jana Ewangelisty zaprasza na obchody Dnia Niepodległości i pieczonego prosiaka. Wydarzenie odbędzie się w sali balowej (625 111th Ave N, Naples, FL 34108) w godz. 6pm-9:30pm. Bilety: \$25. W cenie posiłek, piwo i wino. Więcej informacji i rezerwacje: 201-373-1645 lub don-free56@yahoo.com.

Do 27 czerwca

Amerykański Instytut Kultury Polskiej zaprasza na wystawę Jacka Kolasińskiego pt. „Creole Archive Project – Polone Nwa: Constitution 1805”. Prace można oglądać w Galerii Designu w School of Architecture FIU Miami Beach Urban Studios (420 Lincoln Road, 4th Floor, Miami Beach, FL 33139). Wystawa prezentuje mało znaną historię sojuszu polskich byłych legionistów, którym

przyznano pełne obywatelstwo haitańskie. Wstęp darmowy. Więcej informacji: www.ampolstitute.org.

Wydarzenia cykliczne**Każdy piątek****CLEARWATER**

Polskie Centrum im. Jana Pawła II zaprasza na spotkania przy piwie, połączone z grą w bilarda i ping-ponga. Spotkania odbywają się w siedzibie centrum (1521 North Saturn Ave., Clearwater, FL 33755). Więcej informacji: 727-298-8609.

GREENACRES

Amerykańsko-Polski Klub Sobieski zaprasza do biblioteki lub na dyskusje w barze w miłej atmosferze. Spotkania odbywają się w siedzibie klubu (4725 Lake Worth Rd., Greenacres, FL 33463) o godz. 7pm. Więcej informacji: 561-967-1116.

Każda niedziela**HUDSON**

Polish American Social Club of El Pasco County zaprasza na polskie niedziele. Spotkania odbywają się w klubie (7615 New Jersey Ave., Hudson, FL 34667) w godz. 2pm-6pm. W programie polskie obiady, muzyka i tańce. Więcej informacji: 727-207-8662 lub 773-457-7872.

Zapraszamy Czytelników i organizacje do przysyłania informacji o wydarzeniach polonijnych organizowanych przez Was lub w Waszej okolicy na adres: alicja.debek@whiteeagle-news.com.

Wpisy w kalendarzu polonijnym w „Białym Orle” są bezpłatne.

Jesteś na emeryturze
i chcesz porównać plany
medyczne z MEDICARE?



863.940.1161

Magdalena Smyl
LICENSED HEALTH INSURANCE AGENT
smylmagdalena@gmail.com



**CZYTAJ
CODZIENNIE
BIAŁY ORZEŁ 24 ONLINE**

www.BialyOrzel24.com



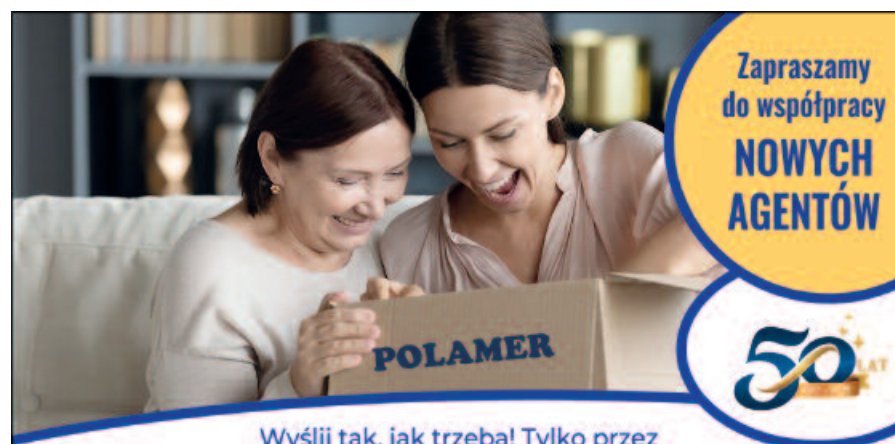
Aleksandra Marzec
Real Estate Broker

The World Realty
Sprzedają domy w Miami i Dubaju

☎ 305-760-9121
🌐 www.AleksandraMarzec.com
🏠 1221 Brickell Ave Suite 900, Miami, FL 33131

Mówię po polsku!

*Local Expertise, Backed by a World Leader
in the Marketing of Miami Properties*



Zapraszamy
do współpracy
**NOWYCH
AGENTÓW**

50 LAT

Wyślij tak, jak trzeba! Tylko przez

POLAMER

Nie mieszkasz blisko
naszego punktu?

Wyślij z domu na
send.polamerusa.com

■ paczki morskie i lotnicze
■ mienie przesiedlenia
■ transport komercyjny
■ przekazy pieniężne
■ bilety lotnicze oraz kwiaty
i zestawy upominkowe do Polski

■ GREENPOINT - NY
167 Greenpoint Ave.
Tel. 718-349-1319

■ MASPETH - NY
64-02 Flushing Ave.
Tel. 718-326-2260

■ ROSELLE - NJ
275 Cox St. - Magazyn Cargo
Tel. 908-352-9100

■ WALLINGTON - NJ
130 Main Ave.
Tel. 973-779-6613

Adresy wszystkich
naszych biur i agentów
znajdziesz na stronie
Polamerusa.com
bądź pod
773-774-8855

**Doświadczony pośrednik w obrocie
nieruchomościami pomoże w każdym
rodzaju transakcji na terenie
Pinellas, Pasco i Hillsborough County
na Florydzie**

AGNIESZKA BAK – Realtor

CHARLES RUTENBERG REALTY
1545 S Belcher Road
Clearwater, FL 33764
Cell 813-299-7854
realtoragnesbak@gmail.com



„Cyrk przyjechał” (2)

– Cyrk był u nas tylko trzy dni, dwa dni występów i jeden dzień odpoczywali, a my nie mogliśmy się rozstać. Nie mogliśmy się nagadać i cały czas zaglądaliśmy sobie w oczy i niemal bez przerwy trzymaliśmy się za ręce.

Poznałam jego rodziców i siostrę, która spodziewała się dziecka. A gdy nastał czas ich wyjazdu z Targowa, nie mogliśmy sobie wyobrazić życia bez siebie. Hans, bo jednak tak naprawdę miał na imię – skłamał mnie wtedy – nazywał się Nowelis, nie pamiętam już, skąd ich rodzina pochodziła.

I to on wymyślił, żebym pojechała z nimi, przyłączyła się do ich grupy cyrkowej. Miałam najpierw asystować iluzjonistce i ćwiczyć akrobacje, byśmy w przyszłości tworzyli duet, zwłaszcza że jego siostra już nie mogła z nim występować, bo była brzemienna. No i zabrałam z domu parę rzeczy w tajemnicy przed ojcem i braćmi, bo ich najbardziej się bałam i oni najbardziej mnie pilnowali, i pojechałam z Hansem i cyrkiem, marząc o nowym życiu.

– Naprawdę uciekałaś dla niego z domu?! I co dalej się wydarzyło?

– A dalej, dziecinko, było niewiele. Tydzień z nim byłam, może dwa, już dokładnie nie pamiętam. Jak się ojciec dowiedział, że uciekałam, to zwołał braci i za mną pojechali. Od Krysi, tej koleżanki, dowiedzieli się, gdzie się zapodziałam, nie dotrzymała tajemnicy, pewnie też się ich przestraszyła.

Od tamtej pory nigdy nie widzieliśmy się. Jeszcze przez parę miesięcy listy do mnie pisał, a potem i one ustały, nie wiem, jak potoczyło się jego życie.

– To pewnie ci było smutno, babciu?

– A pewnie, lanie dostałam nie tylko od ojca, ale i od braci, a jak mnie zwyzywali od najgorszych... Cieszyłam się, że mi zeber nie połamali, przepłakałam wiele nocy. Tęskniłam za Hansem, ale jak to mówią, czas leczy rany. Ułożyłam sobie życie, choć nie najszcześniejsza byłam, przecież mąż mnie z małym dzieckiem zostawił.

Spektakl zaczął się punktualnie o godzinie osiemnastej, Obie miały miejsca bardzo blisko areny, bo babcia już coraz słabiej widziała z daleka.

Kiedy cyrkowa orkiestra głośno grała, Nusię aż mrówki przeszły po plecach.



Na arenę w śmiesznym kapeluszu, z doczepionymi sztucznymi potarganymi włosami, ze sztucznym czerwonym nosem, z wielką muchą w grochy pod szyją, w zbyt obszernym ubraniu i ogromnych butach przydreptał śmieszny kłown. Ludzie bili brawo, dzieci pisały z uciechy, a on udawał, że śpiewa, opowiadał śmieszne historyjki i wypowiadał jakieś zaklęcia: czylibisi-czylibą, siano-siano, i znowu wszyscy zanosili się śmiechem. Nusia również, choć nie do końca ten kłown wydał jej się śmieszny, ale śmiech innych i jej się udzielał.

Babcia Mania siedziała prawie bez ruchu, co jakiś czas uśmiechała się, ale wyglądała na bardziej skupioną niż wesołą. Nie spuszczała z oczu kłowna ani na chwilę, a kłown występował w każdej przerwie między popisami. Nusia siedziała jak urzeczona, a gdy pojawił się młody akrobata i kręcił śruby i salta wysoko pod dachem namiotu, była zachwycona, ale i drżała o jego życie; już teraz wiedziała, co czuła babcia Mania. Spektakl trwał długo i co rusz zaskakiwał ekwilibrystami, żonglerami, woltyżerką i egzotycznymi zwierzętami. Orkiestra podsycała nastrój głośną muzyką.

A gdy na koniec występów przedstawiano artystów i Nusia usłyszała:

– Akrobacje prezentowała rodzina Nowelisów z mistrzem Hansem Nowelisem na czele – i gdy wtedy wbiegł na środek areny kłown, którego znowu wszyscy oklaskiwali, tylko jęknęła:

– Babciu, słyszałaś?!

Babcia ze ściśniętymi ustami i łzami w oczach tylko pokiwała głową i można wręcz było odczytać z jej twarzy, że to tylko potwierdzenie jej przypuszczeń.

Ludzie tłumnie ruszyli do wyjścia, a one oszołomione płynęły razem z nimi.

Kiedy znalazły się na zewnątrz, babcia przystanęła i zapytała zakłopotana:

– Nusia, co ja mam zrobić, poradź, dziecinko, czy ja mam pójść do niego?

– Idź, babciu! Idź!

– Ale ja jestem już taka stara, a on na pewno ma żonę, dzieci...

– Oj, babciu, on też jest już stary, a ty nie masz męża, ale masz syna.

Nieśmiało zaglądały na zaplecze cyrku pomiędzy kolorowe wagony.

A kiedy babcia spostrzegła kłowna, cichym głosem zawołała do niego:

– Hans, to ja, Maria.

Mężczyzna był już bez śmiesznego kapelusza i sztucznego nosa, miał sporą łysinę, łagodną twarz z wyrazem zmęczenia życiem.

Chwilę przystanął bez ruchu, a potem powtórzył cicho:

– Maria.

Przyglądał się jej uważnie, a potem rozłożył ręce i jak ptak o wielkich skrzydłach objął ją ramionami, niemal szlochając:

– Moja Mania!

Potem chwycił ją za rękę i zawołał:

– Musisz poznać moje dzieci, ja im o tobie opowiadałem tyle razy! Niestety, moja żona od kilku lat już nie żyje, zostały mi tylko dzieci.

Babcia chwyciła Nusię za rękę i poszły przywitać się z jego rodziną. Rzeczywiście, córki Hansa cieszyły się z tego spotkania, jedna z nich nawet powiedziała, że ojciec jakby ożył na nowo. Podziwiano też, jak piękną ma wnuczkę babcia Mania, co Nusię cieszyło, ale i zawstydzalo.

Ich spotkanie nie trwało długo, gdyż musiały wracać do domu. Jednakże babcia umówiła się z Hansem na jutro. Spędzili ze sobą cały następny dzień. Nusi nie było z nimi, więc nie wiedziała, o czym rozmawiali, ale widać było po babci, że jest ożywiona i wyglądała, jakby odmłodziła.

– Wiesz, Nusia, Hans znowu chciał, abym z nim pojechała i razem zamieszkała.

Powiedział, że szkoda nam czasu marnować, bo pewnie nie tak wiele go przed nami. Ale ja już chyba za stara jestem. Nie zostawię przecież mojej rodziny, tam dla mnie to obcy ludzie. Żeby bliżej było, a to na drugim końcu Polski, na Śląsku.

Kiedy żegnali się, Hans płakał, a babcia milczała.

Za kilka miesięcy przyszedł list od jednej z córek Hansa. Napisano, że ojciec jest umierający i prosi ją chociaż o ostatnie spotkanie, błaga, aby przyjechała.

Babcia jednak nawet wtedy nie pojechała.

Za parę następnych tygodni przyszedł kolejny list, że Hans Nowelis nie żyje. Babcia nic nie powiedziała, czytając list, ale zbładła i mocno drżały jej ręce.

Nigdy więcej o nim nie rozmawiała. Wkrótce babcia również podupała na zdrowiu i często była zamyślona. Nusia dobrze wiedziała, o czym, a właściwie o kim, tak rozmyślała.

MAŁGORZATA ŻURECKA

Małgorzata ŻURECKA – poetka, autorka 7 tomików wierszy i zbioru opowiadań „Nusia”, z którego pochodzi drukowany w tym numerze Białego Orła tekst – „Cyrk przyjechał”. Laureatka konkursów poetyckich i dwukrotnie nagrody Złote Pióro, odznaczona w 2017 roku honorową odznaką „Zasłużony dla Kultury Polskiej”. W 2021 roku otrzymała Międzynarodową Nagrodę Literacką NAJJI NAAMAN w kategorii – za twórczość.



EURO Vision Windows LLC

Certyfikowana ochrona przed huraganami!



**Nasze okna
są takie, jak
w Polsce:
uchylne!**

ZADZWOŃ PO DARMOWĄ WYCENĘ
OD PRODUKCJI DO INSTALACJI TYLKO W 6 TYGODNI
MÓWIMY PO POLSKU



Marek (862) 228-2898



Piotr (201) 904-5501



1125 Broad Street, Brooksville, FL 34604



eurowindowsfl@gmail.com

CERTYFIKAT HVHZ – najwyższa ochrona przed huraganami!
Mieszkasz na Florydzie? Zadbaj o bezpieczeństwo!
Wybierz okna HVHZ – spokój i ochrona w ekstremalnych warunkach.



**Nie podejmuj walki z IRS samemu.
Potrzebujesz pomocy? Zadzwoń!**

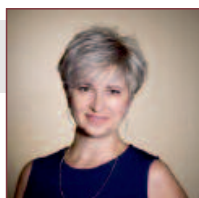
REPREZENTACJA PRZED IRS'em w języku POLSKIM

! audyty ! błędne naliczenia ! windykacje ! zajęcia majątku

**Składanie ofert
na spłatę długu.
Niskie miesięczne raty.
Umożnienia należności.**



Barbara Mrozik, E.A. – Enrolled Agent
MÓWIĘ PO POLSKU, pracujemy w każdym stanie USA!



Enrolled Agent jest najwyższym poziomem certyfikacji udzielanej przez amerykański Urząd Skarbowy

 **203-301-0555**
 **203-515-5709**
 **mgrouptax@gmail.com**

Ponad
20 lat
doświadczenia!



**Pierwsze na Florydzie
polskie biuro detektywistyczne
zaprasza do skorzystania z usług**



- Poszukiwania osób ► Sprawy rozwodowe
- Pomoc w sprawach na terenie Polski
- Dochodzenia ubezpieczeniowe
- Ustalanie majątku

PIERWSZA KONSULTACJA ZA DARMO



CONTRA
RISK-CONSULTING LLC

35 Grand Palms Blvd, Englewood, FL 34223

Mobile: **941 549 2395**

Email: office@contra-riskconsulting.com | www.contra-riskconsulting.com

FL License# A1500303



**Przyjedź do Polski na urlop i wróć
do USA z nowym uśmiechem!**

Co nas wyróżnia?

- **Najwyższa jakość** – nowoczesne technologie, doświadczeni specjaliści, najlepsze materiały
- **Indywidualne podejście** – każdy pacjent to dla nas priorytet
- **Prywatny Concierge** – Twój Opiekun Pacjenta – zapewni Ci wsparcie na każdym etapie leczenia! Pomoże w organizacji podróży, pozostanie w stałym kontakcie i zadba o Twój komfort w trakcie wizyty w naszej klinice

Korzystając z naszych usług dentystycznych możesz zaoszczędzić nawet **70% kosztów** w porównaniu do cen w USA. Sprawdź nasz cennik na:

www.art-dentstomatologia.pl

✉ kontakt@art-dentstomatologia.pl ☎ **+48 728 621 397**

Stomatologia Art-Dent – Twoja metamorfoza zaczyna się tutaj



Zeskanuj kod QR
i dowiedz się więcej!



KREDYTY HIPOTECZNE NASZEJ UNII NA FLORYDZIE

JUŻ OD
3%
WKŁADU
WŁASNEGO

na zakup lub przefinansowanie domów jedno-
do czterorodzinnych zamieszkałych przez
właściciela lub inwestycyjnych



Monika Sokolowski

Florida Mortgage Loan Consultant
(941) 740-3375



1.855.PSFCU.4U (1.855.773.2848)

www.NaszaUnia.com

Minimum wkładu własnego w wysokości 3% dotyczy pożyczek na domy jednorodzinne o oprocentowaniu zmiennym - 5, 7 i 10-letnim. Miesięczna spłata pożyczki o stałym oprocentowaniu 3.375% (APR*) wziętej na okres 180 miesięcy wynosi \$7.09 za każde pożyczone \$1,000. Oferta tylko dla Członków PSFCU. Do otwarcia konta obowiązują zasady członkostwa. Inne ograniczenia mogą obowiązywać.



PSFCU is an Equal Opportunity Lender.

